

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 100 (1982)  
**Heft:** 236

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
Preise: Kalenderjahr Fr. 47.-, halbj. Fr. 29.-, Ausland Fr. 60.- jährlich  
Inserate: Publicitas ☎ 031 65 11 11, pro mm 55 Rp., Ausland 61 Rp.  
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
Prix: Année civile fr. 47.-, un semestre fr. 29.-, étranger fr. 60.- par an  
Insertions: Publicitas ☎ 031 65 11 11, le mm 55 cts, étranger 61 cts  
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 236 – 3237

Bern, Montag, 11. Oktober 1982  
Berne, lundi, 11 octobre 1982

100. Jahrgang  
100e année

No 236 – 11. 10. 1982

#### Inhalt – Sommaire – Sommario

#### Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

##### Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

###### Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel.

##### Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

##### Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Schuldenruf infolge Fusion.

Aufforderung gemäss Art. 88bis HRegV.

##### Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 317297-317307

#### Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

## Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

### Zürich – Zurich – Zurigo

#### Berichtigungen

Tissart SA, in Zürich 2, Innendekoration (SHAB Nr. 227 vom 30. 9. 1982, S. 3122). Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Gut, von Hittnau, in Flölen.

Reglonic W. Haas, in Greifensee, Einzelfirma (SHAB Nr. 228 vom 1. 10. 1982, S. 3138). Richtiger Name: Yvette Haas (nicht Hass).

#### 24. September 1982

Töss Immobilien AG, in Winterthur I, Klosterstrasse 52, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 9. 1982. Zweck: Betrieb eines Immobilien- und Treuhänderbüros mit allen dazugehörigen Arbeiten; übernimmt auch Kontrollstellenmandate und kann eigene Liegenschaften erwerben sowie Beteiligungen an anderen Gesellschaften übernehmen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 libertiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Bruno Huber, von Thalwil, in Winterthur, Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Peter Huber, von Thalwil, in Gachnang, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

#### 29. September 1982

Calabrone AG, bisher in Kilchberg, Beteiligung an sowie Einrichtung, Übernahme und Verwaltung von Betrieben des Gastwirtschaftsgewerbes (SHAB Nr. 161 vom 15. 7. 1982, S. 2294). Die Statuten wurden am 23. 9. 1982 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Morgartenstrasse 22, Zürich 4, c/o Hummel Automaten AG.

#### 29. September 1982

Adra Verlag AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1979, S. 530). Dr. Beat Curti ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Marc Frey, von Zürich, in Uitikon.

#### 29. September 1982

Galerie Koller AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 142 vom 23. 6. 1982, S. 2040). Unterschrift von Jürg Derendinger erloschen.

#### 29. September 1982

AM International AG Zürich, in Zürich 2, Handel mit Maschinen usw. (SHAB Nr. 219 vom 21. 9. 1982, S. 3030). Neues Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich Delegierter desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Jürgen W. Hürtten, deutscher Staatsangehöriger, in Denzlingen (D).

#### 29. September 1982

Berolina Handels AG, in Zürich 2, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 44 vom 23. 2. 1982, S. 582). Neue Adresse: Badenerstrasse 16, in Zürich 4.

#### 29. September 1982

Erni & Giger Elektro AG, in Dietlikon, elektrische Anlagen (SHAB Nr. 92 vom 23. 4. 1982, S. 1257). Die Unterschrift von Hans Erni und Charles Giger sind erloschen; beide bleiben jedoch weiterhin Mitglieder des Verwaltungsrates.

#### 29. September 1982

Erni & Giger AG, in Dietlikon, Bau von elektrischen Hoch- und Niederspannungs- und Schwachstromleitungen (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1978, S. 2005). Die Prokuren von Adolf Leemann und Josef Bieri sind erloschen.

#### 29. September 1982

Salpem AG, in Zürich 1, Durchführung von Studien und geophysischen sowie geologischen Aufnahmen usw. (SHAB Nr. 189 vom 17. 8. 1982, S. 2669). Die Generalversammlung vom 27. 7. und 28. 9. 1982 hat das Grundkapital erhöht und die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 35 000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 5 000 000 auf Fr. 40 000 000, zerlegt in 40 000 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden; es ist voll libertiert.

#### 30. September 1982

J. Peterli AG, in Zürich 12, Dübendorferstrasse 223, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 9. 1982. Zweck: Erstellen von Bauten, An- und Verkauf sowie Vermittlung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libertiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Mobilar, Einrichtungen und ein Fahrzeug, alles gemäss Sacheinlagevertrag vom 17. 9. 1982, zum Preise von Fr. 12 002, wovon Fr. 12 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Josef Peterli, von Busswil TG, in Dübendorf.

#### 30. September 1982

Mondial Verlag & Gastwirtschaftsbetriebe AG, Winterthur, in Winterthur I (SHAB Nr. 280 vom 26. 11. 1962, S. 3446). Statuten am 23. 8. 1982 geändert. Neue Umschreibung des Zwecks: Verlag von und Handel mit Büchern und Zeitschriften aller Art, Kauf und Führung von Gastwirtschaftsbetrieben sowie Spielalons und Handel mit und Aufstellung von Musik- und Unterhaltungsautomaten. Josef Troxler und Dr. Werner Baumann sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR sind: Heinrich Meierhofer, von Weich, in Winterthur, Präsident, dieser mit Einzelunterschrift, sowie ferner Raimund Ackermann, von Kaisten, in Benken ZH, und Heinz Meierhofer, von Weich, in Kleinandelfingen, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Adresse: Wartstrasse 252, Winterthur IV.

#### 30. September 1982

Polyfoto AG, in Zürich 6, Handel einschliesslich Import und Export mit Erzeugnissen der fototechnischen und fotochemischen Industrie usw. (SHAB Nr. 85 vom 13. 4. 1978, S. 1131). Statuten am 9. 9. 1982 geändert. Die Firma lautet neu: Exakta Foto AG. Neues Geschäftsschild: Gubelstrasse 28, Zürich 11.

#### 30. September 1982

Secur AG Oberflächenschutz, in Oberebrach (SHAB Nr. 68 vom 24. 3. 1981, S. 910). Statuten am 3. 9. 1982 geändert. Durch Ausgabe von 80 neuen Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 90 000, zerlegt in 180 Namenaktien zu Fr. 500, erhöht worden. Es ist voll libertiert.

#### 30. September 1982

E. Weber & Cie AG, in Zürich 5, Handel mit Tabakprodukten (SHAB Nr. 32 vom 10. 2. 1981, S. 425). Statuten am 17. 9. 1982 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

#### 30. September 1982

Robert Ober AG, in Zürich 1, Textilwaren aller Art (SHAB Nr. 61 vom 16. 3. 1981, S. 818). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Martin Flach, von und in Baar, und Anton Stirnemann, von Bern, in Kilchberg ZH.

#### 30. September 1982

Gehrig, Triet und Partner, Architektur- und Planungs AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 224 vom 28. 9. 1981, S. 3053). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll libertiert.

#### 30. September 1982

Schoop Reiff Immobilien AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 241 vom 14. 10. 1980, S. 3349). Dr. Hans W. Kopp ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Jean Creux, Mitglied des VR, nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Georg Freiherr von Richter, deutscher Staatsangehöriger, in Zuzikon, und Jakob Schmid, von Otewil an der Limmat, in Herrliberg. Neue Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Paul Schar, von und in Zürich, und Alesander Visscher van Gaasbeek, von Oberdiessbach, in Wil SG.

#### 30. September 1982

Impag Chemie-Import AG schweizerischer Industrieller, in Zürich 8, Chemikalien (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1982, S. 436). Prokura von Walter Erb erloschen.

#### 30. September 1982

Stäfa Control System SCS AG, in Stäfa, elektrische und elektronische Regel- und Steuergeräte usw. (SHAB Nr. 192 vom 20. 8. 1982, S. 2705). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Kaspar Sigrist, von Eschenbach LU, in Herrliberg.

#### 30. September 1982

Merrill Lynch, Pierce, Fenner & Smith SA, Zweigniederlassung in Zürich 8, Vermittlerdienst für Wertobjekte und Rohstoffe aller Art (SHAB Nr. 245 vom 22. 10. 1981, S. 3305), mit Hauptsitz in Genf. Prokura von Roland Keller erloschen.

#### 30. September 1982

Banque Algérienne du Commerce Extérieur SA, Zurich, in Zürich 1, Bankgeschäfte (SHAB Nr. 38 vom 16. 2. 1982, S. 505). Mahfoud Aoufi ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Walter Dietsche sind erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR mit Kollektivunterschrift ist Abdelmoumene Faouzi Benmalek, algerischer Staatsangehöriger, in Algier (Algerien); er zeichnet ausschliesslich mit je einem Mitglied des VR oder mit dem Generaldirektor oder dem Direktor. Neuer Generaldirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Rachid Bouragoui, algerischer Staatsangehöriger, in Zürich.

#### 30. September 1982

Golf & Country Verlag AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 177 vom 4. 8. 1981, S. 2485). Dr. Beat Curti ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Marc Frey, von Zürich, in Uitikon.

#### 30. September 1982

Nordfinanz-Bank Zürich, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 23. 6. 1982, S. 2040). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Doris Fischer, von Rümlikon, in Zürich; Eugen Bertschinger, von Männedorf, in Kilchberg ZH, und Massimo Barchiesi, italienischer Staatsangehöriger, in Adliswil.

#### 30. September 1982

NPN Engineering AG, in Horgen, Ingenieurbüro (SHAB Nr. 8 vom 13. 1. 1981, S. 109). Lorenz Neukom ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Theodor Neukom ist nun einziges Mitglied des VR; er führt weiter Einzelunterschrift.

#### 30. September 1982

Crédit Industriel Société Anonyme, Succursale de Zurich, Zweigniederlassung in Zürich 2, Beteiligungen sowie Tätigkeit von Finanzierungsgeschäften usw. (SHAB Nr. 83 vom 13. 4. 1982, S. 1118). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Unterschriften von Dr. Albert Genner und Martin Fry erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: François Jaton, von und in Lancy, Mitglied des Verwaltungsrates. Neue Adresse: Stauffacherstrasse 8, Zürich 4.

#### 30. September 1982

Cliché & Litho AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1982, S. 381). Dr. Hugo Gut, dieser infolge Todes; Carl Frey-Ganzoni, Dr. Beat Curti und Dr. Eugenio Morreale sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften der drei Erstgenannten erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Marc Frey, Präsident, und Corinne Frey, beide von Zürich, in Uitikon.

#### 30. September 1982

Fimohag AG, in Zürich 6, Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen (SHAB Nr. 108 vom 12. 5. 1982, S. 1533). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 2. 9. 1982 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

#### 30. September 1982

Emakron Engineering und Sondermaschinenbau AG, in Kloten, Engineeringunternehmen mit Industrieerfahrungen usw. (SHAB Nr. 94 vom 26. 4. 1982, S. 1289). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bülach vom 3. 9. 1982 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

#### 30. September 1982

Presse AG, in Zürich 3, Vertrieb von Presseerzeugnissen (SHAB Nr. 193 vom 19. 8. 1977, S. 2702). Dr. Beat Curti ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Marc Frey, von Zürich, in Uitikon.

#### 30. September 1982

Macos Medical and Commercial Online Software AG, in Fallanden, Verwertung von Computerprogrammen (SHAB Nr. 220 vom 19. 9. 1980, S. 3090). Uwe Dohn, Präsident des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

#### 30. September 1982

Wilhelm Reemtsma AG, in Zürich 6, Handelsgeschäfte aller Art (SHAB Nr. 150 vom 2. 7. 1982, S. 2150). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Reinach BL (SHAB Nr. 224 vom 27. 9. 1982, S. 3088) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

30. September 1982

Tiano Textil AG, in Zürich 11, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1982, S. 438). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lugano (SHAB Nr. 219 vom 21. 9. 1982, S. 3034) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

30. September 1982

H. Peter Waackelin Management AG, in Zürich 6, Vertretung von Interessen und Beratung Dritter (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1978, S. 2061). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Reichenbach BL (SHAB Nr. 224 vom 27. 9. 1982, S. 3088) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

30. September 1982

Vurdi AG, in Wallisellen, Immobilien (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1978, S. 2). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Mellingen (SHAB Nr. 222 vom 24. 9. 1982, S. 3069) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

30. September 1982

Ozalid AG, in Zürich 9, Ozalid- und andere Lichtpapiere und Folien (SHAB Nr. 221 vom 24. 9. 1981, S. 3017). Die Unterschrift von Dr. Ernst Gerni ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Vojtech Palek, von und in Geroldswil; Helmuth Hohenberger, von Zürich, in Langnau am Albis, und Horst Oswald, deutscher Staatsangehöriger, in Bellikon.

30. September 1982

Schweizerische Revisionsgesellschaft, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1982, S. 108). Die Unterschrift von Rolf Borer ist erloschen. Kurt Zöbeli, Prokurist, wohnt nun in Berikon.

30. September 1982

Gesellschaft zum Kämbel in der Haue, in Zürich 1, Genossenschaft (SHAB Nr. 302 vom 30. 12. 1981, S. 4100). Peter Sponagel ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Vorstandes mit Kollektivunterschrift ist Peter Neeser, von Zürich, in Widen bei Bremgarten. Der Vorsitzende und der Stellvertreter des Vorsitzenden führen Kollektivunterschrift gemeinsam oder je einer von ihnen mit je einem weiteren Vorstandsmitglied.

30. September 1982

Hans Bucher Architekten AG, bisher in Wetzikon, Architekturbüro (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1982, S. 221). Statuten am 16. 9. 1982 geändert. Neuer Sitz: Uster. Adresse: Tägerackerstrasse 17.

30. September 1982

Ueli Hirzel & Co, Zirkus «Aladin», in Wetzikon, Spitalstrasse 32, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 6. 1982. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Ulrich Hirzel, von und in Wetzikon ZH. Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 100 000: Paul Hirzel, von und in Wetzikon ZH; er führt Einzelunterschrift. Zirkusunternehmen.

30. September 1982

Yacht Time-Sharing-Office, Daniel Loosli, in Zürich, Zähringerstrasse 24, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Daniel Loosli, von Wyssachen, in Zürich 8. Einzelunterschrift ist erteilt an Maria-Elisabeth Loosli, von Wyssachen, in Zürich. Betrieb eines Büros für zeitliche Benützung von Schiffen, insbesondere Motor- und Segel-Yachten, mit Übernahme von Anteilscheinen.

30. September 1982

Alois Puccini, in Uster, Sulzbachstrasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Luigi Puccini, italienischer Staatsangehöriger, in Uster. Einzelunterschrift ist erteilt an: Sonja Gruss, von Hinwil und Oberglatt, in Uster. Bäckerei-Konditorei.

30. September 1982

A. Hausmann, Inh. Carlo Lauer, in Zürich, Velos und Motos (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1980, S. 17). Neuer Wortlaut der Firma: Carlo Lauer, Velos-Motos. Neue Adresse: Birmensdorferstrasse 126.

30. September 1982

«Döschwo»-Zubehör, Rudolf Walder, in Dübendorf (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1982, S. 785). Neu führt Einzelunterschrift: Iris Ulmann, von Trub, in Dübendorf.

30. September 1982

Atlantic International Marketing Corporation, Cockeysville (Maryland), Zurich Branch, Zweigniederlassung in Zürich 6, Verkauf und Leasing verschiedenartiger Waren (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1977, S. 605). Gesellschaft nach dem Rechte des Staates Maryland, mit Hauptsitz in Cockeysville, Maryland (USA). Über diese Zweigniederlassung wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 7. 9. 1982 der Konkurs eröffnet.

30. September 1982

Kilimpex, Marc-Olivier Kilchmann, bisher in Zürich, Waren aller Art (SHAB Nr. 113 vom 19. 5. 1981, S. 1610). Neuer Sitz: Bäretswil. Adresse: Adetswilerstrasse 6. Neu führt Einzelunterschrift: Eva Claudine Kilchmann, von Ettiswil, in Bäretswil.

30. September 1982

Verein Daphne, in Kilchberg, Seestrasse 34. Unter diesem Namen besteht aufgrund der Statuten vom 1. 8. 1982 ein Verein. Er bezweckt, die naturistischen Interessen seiner Mitglieder wahrzunehmen. Zur Erfüllung dieses Zwecks organisiert der Verein für seine Mitglieder Ferienreisen im In- und Ausland, insbesondere bietet er die Möglichkeit, an Kreuzfahrten mit dazu geeigneten Schiffen im Mittelmeer und Adriatischen Meer teilzunehmen. Zudem organisiert er den Transport zu und von den Häfen. Die Mittel des Vereins werden beschafft durch Jahresbeiträge der Mitglieder und Eintrittsgelder, diese beiden werden von der Mitgliederversammlung festgesetzt, sowie durch Erwerbungen infolge Einsetzungen, Legaten und Schenkungen und eventuellen anderen zufälligen Einkünften. Die Organe des Vereins sind die Mitgliederversammlung, der Vorstand von 3 bis 5 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Verein wird in der Weise vertreten, dass Eberhard Hendrik Jacobsen, niederländischer Staatsangehöriger, in Velp (NL), Präsident des Vorstandes, und Wouter Antonie Jacobsen, niederländischer Staatsangehöriger, in Arnhem (NL), Vizepräsident des Vorstandes, mit Hermanus Martinus van Rooijen, niederländischer Staatsangehöriger, in Nijmegen (NL), Mitglied und Kassier/Sekretär des Vorstandes, Kollektivunterschrift zu zweien und dass Wiardus van der Voort, niederländischer Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH, Einzelunterschrift führen.

30. September 1982

Europäische Vereinigung der Anodiseure (Association Européenne des Entreprises d'Anodisation) (European Anodisers' Association), in Zürich. Unter diesem Namen besteht aufgrund der Statuten vom 28. 1. 9. 1971, letztmals geändert am 1. 9. 1978, ein Verein. Er bezweckt die Vertretung, Wahrung und Förderung der gemeinsamen Interessen ihrer Mitglieder auf internationaler Basis. Der Verein beschafft sich seine Mittel durch jährliche und etwaige ausserordentliche Mitgliederbeiträge sowie durch Beiträge der assoziierten Mitglieder. Organe des Vereines sind die Generalversammlung, der Vorstand aus 3 bis 7 Mitgliedern, das Sekretariat und die Kontrollstelle. Für den Verein zeichnen: Edmund Survila, britischer Staatsangehöriger, in Kings Norton, Birmingham (GB), Präsident des Vorstandes, und Walter Fabri, italienischer Staatsangehöriger, in Verona (I), Mitglied des Vorstandes, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie der nicht dem Vorstand angehörende Sekretär Hans Martin Hemmi, von Churwalden, in Langnau am Albis, mit Einzelunterschrift. Adresse: Bleicherweg 33, Zürich 2, c/o Fides Treuhandgesellschaft.

30. September 1982

Meier & Witz AG, in Zürich 6, Ingenieurbüro (SHAB Nr. 213 vom 11. 9. 1980, S. 3005). Wilhelm Witz, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Eduard Abegg, von Arth, in Langnau am Albis, Präsident, und Otto Loeple, von Gaiserwald, in Steinmaur, Vizepräsident. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hans Thode, von Küssnacht ZH, in Villars-sur-Glâne. Ferner führt neu Kollektivunterschrift zu zweien Dr. Heinrich Streuli, von Richterswil, in Freienbach; Heinz Berger, Guido Christ, Sigfried Halbesen, nun in Oberrieden; Erich Ziltener und Richard Hangartner, haben nicht mehr Einzelprokura, sondern nun Kollektivprokura zu zweien. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Hans Aesch, von Basel, in Schwerzenbach, und Peter Bornhauser, von und in Winterthur.

30. September 1982

AG für Büro-Automation, in Zürich 11, Organisationsmittel und Maschinen für Mechanisierung und Automation im Büro (SHAB Nr. 225 vom 29. 9. 1981, S. 3065). Urs B. Wipf ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Rudolf Käppeli, Delegierter des VR, wohnt nun in Weggis.

30. September 1982

Wohnbaugenossenschaft Sandhof des Bundespersonals, in Wädenswil (SHAB Nr. 84 vom 11. 4. 1980, S. 1165). Friedrich Preisig ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Präsident der Verwaltung mit Kollektivunterschrift ist Karl Thoma, von Schänis, in Wädenswil. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnen für die Genossenschaft kollektiv zu zweien zusammen mit dem Sekretär oder dem Kassier. Neue Adresse: Speerstrasse 15, c/o Karl Thoma.

30. September 1982

Honeywell Bull (Schweiz) AG, in Zürich 4, Maschinen und Anlagen für Datenverarbeitung der Fabrikate Honeywell Bull (SHAB Nr. 161 vom 15. 7. 1982, S. 2294). Felix Comby ist nicht mehr Vizepräsident, sondern nun Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Giuseppe Donetti, italienischer Staatsangehöriger, in Agno, und Peter Zaugg, von Trub, in Zürich.

30. September 1982

Bosshard-Bühler & Co Aktiengesellschaft, in Wetzikon, Seidenstoffwebereien (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1979, S. 3154). Helene Ando ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Peter Mumenthaler, nun in Zollikon, Mitglied des VR, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift.

30. September 1982

Genossenschaft Jugendferienzentrum Mergoscia, in Zürich 6 (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1975, S. 1184). Walter Lienhard, Hans-Rudolf Scheidegger und Elisabeth Söbier, die Letztgenannte infolge Todes, sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder der Verwaltung mit Kollektivunterschrift sind: Werner Maier, von und in Zürich, Präsident; Ursula Steiner, von Schwyz, in Zürich, Vizepräsidentin und Aktuarin, und Hanspeter Lüscher, von Dagmersellen, in Egg ZH, Kassier. Präsident, Kassier und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien unter sich.

30. September 1982

Detonit AG, in Fehraltorf (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1977, S. 2957). Import und Verkauf von Sprengstoffen, Sicherheitszündern, Zündmaschinen und allen mit der Sprengtechnik zusammenhängenden Zubehören usw. Statuten am 23. 9. 1982 geändert. Durch Ausgabe von 250 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 250 000 auf Fr. 500 000, zerlegt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberriert.

30. September 1982

Iecu Containers AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 221 vom 23. 9. 1982, S. 3054). Die Generalversammlung vom 21. 9. 1982 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 1230 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 1 000 000 auf Fr. 2 230 000, zerlegt in 2230 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 230 000 durch Verrechnung liberriert worden. Das Grundkapital ist voll liberriert.

30. September 1982

Aargauische Hypotheken- & Handelsbank (Banque hypothécaire et commerciale aargovienne) (Banca ipotecaria e commerciale d'Argovia) (Mortgage and Commercial Bank of Argovie), Zweigniederlassung in Zürich. Unter dieser Firma besteht in Zürich eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Aargau eingetragenen Aktiengesellschaft «Aargauische Hypotheken- & Handelsbank (Banque hypothécaire et commerciale aargovienne) (Banca ipotecaria e commerciale d'Argovia) (Mortgage and Commercial Bank of Argovie)», mit Gesellschaftssitz in Brugg (SHAB Nr. 185 vom 12. 8. 1982, S. 2624). Adresse: Schützengasse 3, Zürich 1. Zweck: Betrieb aller Arten von Bankgeschäften, insbesondere von Hypothek- und Handelsbankgeschäften, sowie die Förderung von Handel, Industrie, Gewerbe und Landwirtschaft. Der Geschäftskreis umfasst insbesondere: Entgegennahme von Geldern in allen banküblichen Formen, einschliesslich Spareinlagen; Anlage und Ausleihung von Geldern, insbesondere Gewährung von Krediten, festen Vorschüssen und Darlehen aller Art mit und ohne Deckung; Diskontierung von Wechseln; Abgabe von Bürgschaften und Garantien; An- und Verkauf von Wertpapieren, Devisen, ausländischen Banknoten und Edelmetallen für eigene und fremde Rechnung; Übernahme und Platzierung von Aktien, Obligationen und anderen Wertpapieren in- und ausländischer Emittenten; Anlageberatung und Besorgung von Vermögensverwaltungen; Verwahrung und Verwaltung von Wertpapieren und Wertgegenständen; Vermietung von Schrankfächern; Abwicklung des Zahlungsverkehrs und von Akkreditiven, Wechsel-, Check- und Dokumentarinkassas; Ausstellung von Checks und Kreditbriefen sowie Verkauf von Reisechecks. Der Geschäftsbereich erstreckt sich auf das Inland, insbesondere den Kanton Aargau. Geschäfte mit dem Ausland sind nach Massgabe des Geschäftsreglementes in beschränktem Ausmass zulässig. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Die Gesellschaft ist berechtigt, Liegenschaften zu erwerben, zu überbauen, zu belasten und zu verkaufen. Die Zweigniederlassung wird vertreten mit Kollektivunterschrift zu zweien durch: Paul Kägi, von Uster, in Brugg, Präsident des VR (Verwaltungsrates); Dr. René Trachsel, von Wattenwil, in Leutwil, Vizepräsident des VR; Hans Hilpert, von Winterthur, in Villnachern; Rudolf R. Summermatter, von Zürich, in Brugg; Dr. Josef Niklaus Brändle, von Mosnang, in Brugg; Dr. Urs Heger, von Laupen, in Brugg; Max Bosshard, von Zürich, in Schinznach Dorf; Hans B. Graf, von und in Brugg, Helmut Käpplinger, von und in Windisch; Niklaus Senn, von Mosnang, in Brugg; Werner Vonesch, von Strengelbach, in Riniken; August Binder, von Baldingen, in Windisch; Karl Oldani, von Wohlenswil, in Böttstein; Ernst Schärer, von Moriken-Wildegg, in Fislisbach, und Bruno Wermelinger, von Willisau-Stadt und Willisau-Land, in Brugg. Mit Kollektivprokura zu zweien durch: Karl Bucher, von Hohenrain, in Brugg; Roland Pfister, von Oberberlinbach, in Riniken; Josef Ruckstuhl, von Braunau, in Neuenhof; Wolfgang Stammeler, von Herisau, in Windisch; Ueli Suter, von Laufenburg, in Brugg; Willy Wyssmann, von Neueneug, in Oberrohrdorf; Hugo Bächer, von Oberlunkhofen, in Wohlen AG, und Heinz Meier, von Dintikon, in Hausen bei Brugg.

30. September 1982

Mostes Reisen AG, in Rütli (SHAB Nr. 216 vom 18. 9. 1981, S. 2962). Die Generalversammlung vom 20. 9. 1982 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 50 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 150 000, zerlegt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag wurden Fr. 27 000 durch Verrechnung liberriert; das Grundkapital ist voll liberriert.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Aarwangen

29. September 1982

Otto Rüeggsegger, Treuhand- und Revisionsbüro, in Langenthal (SHAB Nr. 279 vom 1. 12. 1981, S. 3782). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Solothurn (SHAB Nr. 218 vom 20. 9. 1982, S. 3020), im Handelsregister des Amtsbezirks Aarwangen von Amtes wegen gelöscht.

30. September 1982

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Langenthal (SHAB Nr. 162 vom 16. 7. 1982, S. 2310). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Willy Hirter, von Basel, in Ettingen.

### Büro Belp (Bezirk Seftigen)

30. September 1982

LBV Vertriebs-Organisation Heinz Leuenberger, in Kehrsatz. Inhaber der Firma ist Heinz Leuenberger, von Rohrbachgraben, in Kehrsatz. Handel mit Waren aller Art. Bernstrasse 4, 3122 Kehrsatz.

### Büro Bern

29. September 1982

Pro Casa Baugenossenschaft «Altikofen»-Ittigen, in Ittigen, Gemeinde Bolligen (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1979, S. 2046). Die Generalversammlung vom 23. Juni 1982 hat die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: Baugenossenschaft «Altikofen»-Ittigen. Die Genossenschaft bezweckt: Verbreitung von Wohneigentum und Gewerberman sowie Förderung des materiellen und sozialen Wohles der Mitglieder in gemeinsamer Selbsthilfe durch Erstellung preisgünstiger und komfortabler Wohnungen und Einfamilienhäuser in Altikofen-Ittigen, die zu kostendeckenden Preisen an die Genossenschafter zum Eigengebrauch weiterverkauft werden; Erstellung von Gewerbe- und Büroräumlichkeiten, die von den Mitgliedern erworben oder gemietet werden können; Kauf und Verkauf von Land in Altikofen-Ittigen; Vermittlung günstiger Finanzierungen an Mitglieder für den Erwerb einer Liegenschaft in Altikofen-Ittigen; Beratung der Mitglieder in rechtlichen, wirtschaftlichen und finanziellen Belangen betreffend Immobilien; Wahrung und Vertretung der Interessen der Mitglieder.

29. September 1982

Immo AG 70, in Bern, Liegenschaften (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1976, S. 3343). Marcel Flickiger, Präsident, und Hans Maeder sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR ist Hans-Peter Zwahlen, von Wählern, in Gmüden, Gemeinde Muri bei Bern; er führt Einzelunterschrift. Neues Geschäftsdomizil: Lorrainestrasse 42.

29. September 1982

Bauunternehmung Fritz Müller Ing. AG, in Bern (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1979, S. 1422). Kollektivprokura zu zweien führt neu: Hans Gfeller, von Röttenbach im Emmental, in Konolfingen.

29. September 1982

Bürgi AG, in Bern, Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 301 vom 23. 12. 1980, S. 4150). Kollektivprokura zu zweien führt neu: Hans Gfeller, von Röttenbach im Emmental, in Konolfingen.

29. September 1982

Turcomex SA, in Bern. Mit Statuten vom 17. September 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Handel mit Waren aller Art sowie Übernahme von Vertretungen und Erbringung von Dienstleistungen, die mit dem Handel zusammenhängen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 100 und 40 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, sofern sie alle bekannt sind, schriftlich, andernfalls im SHAB, dem Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Sinan Kosumdok, von und in Bern; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Stapfenstrasse 75.

29. September 1982

Ed. Steiner AG, in Bern, Autobezüher usw. (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1982, S. 842). René Wullschläger, Präsident; Dr. Gustav Puri, Delegierter, und Hans Iselin sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR ist Josef A. Stalder, von Weggis, in Arth; er führt Einzelunterschrift.

29. September 1982

Steria Informatic AG, in Bern, Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1982, S. 601). Die Unterschriften von Max J. Meyer, Direktor, und Jean-Claude Planchon sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen führt neu: Michel Würsch, von Emmetten, in Cressier NE.

### Büro Biel - Bureau de Biene

29. September 1982

Hans Ulrich Wittwer, in Biel, Betrieb einer Metzgerei (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1974, S. 2530). Der Firmainhaber wohnt nun in Biel.

29. September 1982

Houghton SA, à Biene, fabrication, achat et vente d'huiles, de graisses et de sels industriels (FOSC du 24. 5. 1982, no 117, p. 1667). Edouard Warin, dont la signature est éteinte, et Charles Maquelin ne font plus partie du conseil d'administration.

30. September 1982

Schweizerische Nationalbank, Zweigniederlassung in Biel (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1982, S. 1778). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz des II. Departements in Bern. Die Unterschriften von Daniel Ambühl, Dr. Peter Hadorn und Hans Hülliger sind erloschen. Roger Bourqui, Prokurist, wohnt nun in Münsingen. Adolf Lerch, dessen Prokura erloschen ist, ist nun Vizedirektor; Dr. Jean-Pierre Roth ist nun Direktor (bisher Vizedirektor); beide führen Kollektivunterschrift zu zweien.



**Büro Büren an der Aare**

30. September 1982  
**Maschinenfabrik Rika AG**, in A r c h, Betrieb einer Maschinenfabrik, etc. (SHAB Nr. 82 vom 9. 4. 1980, S. 1136). Die Prokura von Cuno Rudolf ist erloschen.

**Büro Burgdorf**

29. September 1982  
**Lenco Audio AG**, in B u r g d o r f, Herstellung von und Handel mit elektrischen und elektronischen Apparaten usw. (SHAB Nr. 210 vom 8. 9. 1980, S. 2970). Durch Urteil vom 28. 9. 1982 hat der Gerichtspräsident II von Burgdorf über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

29. September 1982  
**Franz Kummer, Baugeschäft**, in H ö c h s t e t t e n, Betrieb eines Baugeschäftes (SHAB Nr. 220 vom 19. 9. 1980, S. 3091). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Einzelfirma «Johann Kummer, Bauunternehmung», in Hellsau, übernommen.

30. September 1982  
**Johann Kummer, Bauunternehmung**, in H e l l s a u (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Johann Kummer, von Höchstetten, in Hellsau. Einzelunterschrift wird erteilt an Hanna Schenk-Kummer, von Eggwil, in Koppigen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Franz Kummer, Baugeschäft», in Höchstetten. Betrieb einer Bauunternehmung. Moos 1.

30. September 1982  
**Amtsparniskasse Burgdorf**, in B u r g d o r f, Genossenschaft (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1980, S. 95). Die Prokuren von Hans Wanzenried und Paul Bieri sind erloschen. Neu führt Kollektivprokura zu zweien: Peter Haeny, von Kölliken, in Kirchberg BE. Es wohnen nun die Prokuristen Manfred Sommer in Kirchberg BE, Hansueli Brunner in Hindelbank und Peter Gfeller in Hasle bei Burgdorf.

**Bureau de Courtelary**

23. septembre 1982  
**Jean-Claude Léchot**, à O r v i n, atelier d'électronique et de mécanique (FOSC du 31. 10. 1980, no 256, p. 3558). La raison sociale est radiée par suite de la reprise de l'actif et du passif de la maison, selon bilan au 31 juillet 1982, par la société anonyme «LEM S.A.», à Orvin, ci-après inscrite.

23. septembre 1982  
**LEM S.A.**, à O r v i n. Suivant acte authentique et statuts du 22 septembre 1982 il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'une entreprise de mécanique et d'électronique, et toutes opérations mobilières, immobilières, commerciales et financières en rapport avec le but principal. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la maison «Jean-Claude Léchot», à Orvin, ci-devant radiée, selon bilan au 31. 7. 1982, accusant un actif de fr. 89 953.95 et un passif de fr. 13 303.85 soit un actif net de fr. 76 650.10. Cet apport a été accepté pour ce prix, dont fr. 50 000 imputés sur le capital. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de l'entreprise reprise, avec effet rétroactif au 1. 8. 1982. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les convocations et communications sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à plusieurs membres. Jean-Claude Léchot, de et à Orvin, est administrateur unique; Elisabeth Léchot née Seigneure, de et à Orvin, a été nommée en qualité de fondée de procuration. La société sera engagée par la signature individuelle de l'administrateur unique et de la fondée de procuration.

29. septembre 1982  
**Louis Vuille**, à T r a m e l a n, prototypes et petite mécanique (FOSC du 20. 7. 1978, no 167, p. 2282). Cette raison sociale est radiée par suite de cessation de commerce.

29. septembre 1982  
**Pro Savagnières SA**, à S a i n t - I m i e r (FOSC du 9. 1. 1978, no 6, p. 63). Promouvoir la création d'un centre touristique. Maurice Bourquin a démissionné; Francis Rubin est décédé; leurs pouvoirs sont éteints. Charles Antonelli junior, de Neuchâtel, à La Neuveville, est nommé vice-président; Francis Buri, inscrit comme vice-président, devient secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil d'administration.

**Büro Erlach**

29. September 1982  
**Landwirtschaftliche Genossenschaft Finsterhennen**, in F i n s t e r h e n n e n (SHAB Nr. 200 vom 16. 8. 1978, S. 2682). Ernst Allenbach ist nicht mehr Sekretär. Er ist nun Kassier und Verwalter; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Als neuer Sekretär wurde Alfred Probst-Schwab, von und in Finsterhennen, gewählt; er zeichnet kollektiv zu zweien.

29. September 1982  
**Käsergenossenschaft Finsterhennen**, in F i n s t e r h e n n e n (SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1977, S. 2545). Hansruedi Schwab-Schlechtli ist nicht mehr Vizepräsident; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident ist Hans Marolf-Tschachtli, von und in Finsterhennen; er zeichnet kollektiv zu zweien.

**Büro Nidau**

29. September 1982  
**E. Kocher & Cie**, in P o r t, Hoch- und Tiefbau, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1967, S. 3983). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «E. Kocher & Cie AG», in Port, übernommen.

29. September 1982  
**E. Kocher & Cie AG**, in P o r t. Mit Statuten vom 23. August 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Bauunternehmung, insbesondere Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten jeder Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften oder Rechte an solchen erwerben oder veräußern. Das voll libierte Grundkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «E. Kocher & Cie», in Port, gemäss Sacheinlagevertrag vom 23. August 1982 mit Bilanz per 31. Dezember 1981, wonach die Aktiven Fr. 484 031.22 und die Passiven Fr. 328 019.38 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss ergibt von Fr. 156 011.84, der zugleich Übernahmepreis ist. Davon werden Fr. 60 000 auf das Grundkapital angerechnet. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Theodor Emil Kocher-Strauss, Präsident; Gerhard Kocher-Mathys, Sekretär, und Werner Kocher-Spirgi, Mitglied, alle von Worben, in Port. Geschäftsdomicil: Birkenweg 9, 2562 Port.

29. September 1982

Andreas Scheurer, in N i d a u. Inhaber der Firma ist Andreas Scheurer, von Barmen BE, in Büren an der Aare. Führung einer Bootswerft. Dr. Schneiderstrasse 4b, 2560 Nidau.

**Büro Thun**

29. September 1982

P. Berger, in S t e f f i s b u r g. Inhaber der Firma ist Paul Berger, von Oberlangenegg, in Steffisburg. Betrieb des Restaurants Emberg zur Pinte. Schwarzeneggstrasse 82.

29. September 1982

Hans Wenger, in U e t e n d o r f, Handel mit sowie Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften (SHAB Nr. 176 vom 2. 8. 1982, S. 2498). Die Firma wird geändert in Wenger Treuhand. Neues Geschäftslokal: Postgässli 10.

29. September 1982

Wenger Elektro, in U e t e n d o r f. Inhaber der Firma ist Hans Wenger, von Blumenstein, in Uetendorf. Ausführung elektrischer Installationen. Postgässli 10.

**Büro Trachselwald**

29. September 1982

Jas-Sport, Schneider, in H u t t w i l. Import und Export von Sportartikeln. Der Gerichtspräsident von Trachselwald hat durch Urteil vom 21. September 1982 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

**Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)**

30. September 1982

Bubenbergs A.G., Import-Transit-Export, Spiez, in S p i e z (SHAB Nr. 79 vom 3. 4. 1952, S. 895). Jean Daniel Arnet ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Einzelunterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Sebastian Stuppan, Präsident, und Urs Stuppan, Mitglied, beide von Ardez, in Rümlang; sie führen Einzelunterschrift.

**Luzern – Lucerne – Lucerna**

29. September 1982

Dia Consulting AG, in I n w i l (SHAB Nr. 215 vom 16. 9. 1982, S. 2987). Statutenänderung vom 23. September 1982. Es wurden dadurch keine publikationspflichtigen Tatsachen betroffen.

29. September 1982

Gramag Holdinggesellschaft für Warenhauswerte, in L u z e r n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 27. 8. 1980, S. 2861). Dr. Alfred Wächter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied Robert C. Kübler; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hans Bachmann, von Basel, in Reinach BL.

29. September 1982

Immobiliën AG Reiden, in R e i d e n (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1966, S. 327). Walter Kronenberg-Baumann ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Marga Kronenberg-Baumann, von und in Reiden. Carmen Baumann, Mitglied, heisst zufolge Heirat nun Carmen Schlup-Baumann, ist neu Bürgerin von Lengnau BE und wohnt nun in Ittigen bei Bern, Gemeinde Bolligen.

29. September 1982

Rohrex AG in Liquidation, in L u z e r n, Röhren und Stahlerzeugnisse, aufgelöst (SHAB Nr. 159 vom 14. 7. 1981, S. 2251). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

29. September 1982

Romas AG, in R o o t, Maschinenschutz-Einrichtungen (SHAB Nr. 104 vom 7. 5. 1982, S. 1466). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Z ü r i c h (SHAB Nr. 224 vom 27. 9. 1982, S. 3085) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.

29. September 1982

Saunders Interreal AG, in L u z e r n, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 207 vom 4. 9. 1980, S. 2935). Donald Saunders, Dr. Hans Rudolf Meyer, Franz Nyffeler und Dr. Thomas Fischer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue einzige Verwaltungsrätin mit Einzelunterschrift ist Dr. Margrit Meyer, von Aristau und Luzern, in Luzern. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Donald Saunders, amerikanischer Staatsangehöriger, in Luzern. Neue Adresse: Zinggertorstrasse 1a, bei Donald Saunders, 6006 Luzern.

29. September 1982

Systembau 66 AG, in L u z e r n (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1979, S. 1855). Rolf C. Hänni und Dr. Kurt Weder sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Erich Schneider, von Bad Ragaz, in Heiligenschwendi, und Charles Weber, von Rüschegg, in Männedorf.

29. September 1982

Sihag – Schmid Immobilien & Handels AG, in L u z e r n (SHAB Nr. 223 vom 23. 9. 1980, S. 3122). Statutenänderung vom 14. September 1982. Das Grundkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100 um Fr. 100 000 auf Fr. 150 000 erhöht. Die Liberierung des Erhöhungsbetrages erfolgte durch die Verrechnung eines Teiles einer Forderung gegen die Gesellschaft. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 150 000, eingeteilt in 1500 Inhaberaktien zu Fr. 100.

30. September 1982

Mc Gill AG, in G i s i k o n, Reussblickstrasse 34, 6038 Gisikon (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 3. 9. 1982. Zweck: Handel mit und Vertrieb von Waren aller Art, insbesondere von Textilien, Beteiligungen; Erwerb, Belastung und Veräußerung von Grundbesitz. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Rudolf Güllmann, von Reichenbach im Kandertal, in Gisikon.

30. September 1982

E. Fabel, Unternehmensberater, Buchrain, in B u c h r a i n, Buchfeldterrasse 2, 6033 Buchrain, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Eugen Fabel, von Entlebuch, in Buchrain. Einzelunterschrift: Sheila Fabel, von Entlebuch, in Buchrain. Unternehmensberatung.

30. September 1982

Merograph AG, in M e g g e n, Lerchenbühlstrasse 12, bei Hans Bachmann, 6045 Meggen (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 27. 9. 1982. Zweck: Handel mit und Herstellung von grafischen Geräten; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: höchstens 3 Mitglieder. Präsident: Fred A. Goetschi, von Sachseln, in Vitznau. Mitglied: Ferdinand Mengis, von Lalden, Gampel und Luzern, in St. Niklausen, Gemeinde Horw; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

30. September 1982

Elektroanlagen Gislser Ernst, in Emmenbrücke, Gemeinde E m m e n, Kapfweid 11, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ernst Gislser, von Bürglen UR, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Betrieb eines Elektroinstallationsgeschäftes.

30. September 1982

Gübelin AG, in L u z e r n, Juwelen, Uhren usw. (SHAB Nr. 10 vom 15. 1. 1981, S. 143). Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Susanne Gübelin, von und in Luzern.

30. September 1982

Gübelin AG, Verkaufsfiliale Luzern, Zweigniederlassung in L u z e r n, Juwelen, Uhren usw. (SHAB Nr. 10 vom 15. 1. 1981, S. 143). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Luzern. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Susanna Gübelin, von und in Luzern.

30. September 1982

Bengt Hansson, in L u z e r n, Sport- und Freizeitartikel (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1982, S. 467). Die Firma lautet nun: Hansson Trading. Neue Geschäftsnatur: Handel mit Sport- und Freizeitartikeln sowie Lebensmitteln.

30. September 1982

Lamicon AG, in L u z e r n, technische Anlagen auf dem Gebiet der Luftreinigung (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1978, S. 3755). Neue Adresse: Haldenstrasse 20, 6006 Luzern.

30. September 1982

Med Rheuma- und Ernährungstherapie GmbH, in Hertenstein, Gemeinde W e g g i s (SHAB Nr. 161 vom 16. 7. 1981, S. 2275). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach O f f r i n g e n (SHAB Nr. 225 vom 28. 9. 1982, S. 3101) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

30. September 1982

Emil Schenker AG, Zweigniederlassung in L u z e r n, Storen, Maschinen (SHAB Nr. 152 vom 6. 7. 1981, S. 2168). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Schönenwerd. Dr. Walter Döbeli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Werner Burkhard, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Gretzenbach.

**Schwyz – Schwyz – Svitto**

29. September 1982

Comexar Motoren AG, in A l t e n d o r f. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 22. September 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit sowie die Ein- und Ausfuhr von Waren aller Art, insbesondere von Motoren, Getrieben und deren Ersatzteilen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundeigentum erwerben. Das Aktienkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mündlich oder brieflich, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Fritz Rohner, von Dietikon und Zürich, in Zürich, Präsident; Werner Büeler, von Steinen, in Lachen, Delegierter, beide mit Einzelunterschrift, und Pius Grüniger, von Altendorf, in Hägendorf. Domicil: Breitenstrasse 11 (Post Lachen).

29. September 1982

Treuhand- und Handels AG, Schwyz, in S c h w y z (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1977, S. 2371). Karl Imhof, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Domicil: Bahnhofstrasse 59, ist ebenfalls weggelassen. Die Gesellschaft ist zurzeit ohne Verwaltung und ohne Domicil.

29. September 1982

IPW – Partnerwahlinstitut, G. & M. Theus, in Siebnen, Gemeinde S c h ü b e l b a c h, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1979, S. 108). Die Prokura von Antoinette Weilenmann ist erloschen. Einzelprokura wird erteilt an Josy Manser-Hintner, von Appenzell, in Reichenburg.

**Obwalden – Obwald – Untervald Sopraselva**

28. September 1982

Adolf Imfeld, in S a r n e n, Betrieb des Gasthauses zum Landenberg (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1979, S. 3065). Mit Entscheid vom 27. 6. 1980 hat die Obergerichtskommission des Kantons Obwalden den zwischen dem Firmeninhaber und seinen Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt. Nachdem die Liquidation durch das Sachwalterbüro Bachmann + Co, Luzern, bereits beendet ist, wird die Firma gelöscht.

29. September 1982

Garage Hansruedi Vogler, in L u n g e n. Inhaber der Einzelfirma ist Hansruedi Vogler, von und in Lungern. Betrieb einer Garage und Handel mit Autos. Brünigstrasse, 6099 Kaiserstuhl.

29. September 1982

Wegenstein Management Sarnen AG, in S a r n e n. Neue Aktiengesellschaft laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 3. 9. 1982. Zweck: Beratung von Privatwirtschaft und öffentlicher Verwaltung, Ausarbeitung und Durchsetzung von Unternehmenskonzepten, Übernahme der Führungsverantwortung, speziell in Entwicklungsphasen; kann alle Geschäfte tätigen, welche auf dem Gebiete der Unternehmensberatung und -führung liegen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, voll einbezahlt. Publikationsorgane: Obwaldner Amtsblatt und SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Willy O. Wegenstein, von Feuerthalen, in Sarnen, als Präsident mit Einzelzeichnungsberechtigung; Elisabeth Wegenstein, von Feuerthalen, in Sarnen, und Dr. Ignaz Britschgi, von Alpnach, in Sarnen; welche beide Kollektivunterschrift zu zweien führen. Domicil: Hostatt, 6052 Wilen/Sarnen.

29. September 1982

Locust AG, in S a r n e n, Beratung und Finanzierung von Industrie- und Handelsbetrieben usw. (SHAB Nr. 182 vom 6. 8. 1980, S. 2637). Andreas Lussy ist als Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer und einziger Verwaltungsrat ist Candid Hochstrasser, von und in Luzern, er führt Einzelunterschrift.



## Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

29. September 1982

Versicherungs-Management Versag AG, in Hergiswil (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1980, S. 41). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist jetzt voll einbezahlt.

## Zug - Zoug - Zugo

29. September 1982

TCR Malac AG, in Zug, Aktiengesellschaft. Gründungsdatum: 27. September 1982. Zweck: Prospektion und Ausbeutung von Hydrocarbonen. Das voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 50 000 ist eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Hans Rudolf Barth, von Basel, in Oberägeri, Präsident; Alex Berocovic, kanadischer Staatsangehöriger, in Toronto (Kanada), und Dr. Rudolf Mosimann, von Lauperswil, in Zug; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Baarerstrasse 110b, eigene Büros, 6300 Zug.

29. September 1982

Schlossgarten Wohnbau AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 204 vom 4. 9. 1981, S. 2827). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Frauenfeld (SHAB Nr. 220 vom 22. 9. 1982, S. 3046) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

29. September 1982

Mirotext-Handels AG, in Zug, Aktiengesellschaft. Gründungsdatum: 21. September 1982. Zweck: Handel mit Baumwoll-Sportbekleidung, mit Waren aller Art, Übernahme von Vertretungen im In- und Ausland, Beteiligungen und Finanzierungen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und verwalten. Das Aktienkapital von Fr. 50 000, ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, davon sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Germaid Müller, von Safenwil, in Zürich. Domizil: Alpenstrasse 12, c/o Dr. A. Planzer, 6300 Zug.

29. September 1982

Vinoverde AG, in Zug, Handel mit Getränken usw. (SHAB Nr. 78 vom 2. 4. 1980, S. 1079). Peter Müller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Henri Verrey, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat; er zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln.

29. September 1982

Globmar Shipping & Trading Ltd., in Unterägeri. Aktiengesellschaft. Gründungsdatum: 24. September 1982. Zweck: Transport von und Handel mit Waren, insbesondere internationaler Warentransport mit Schiffen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, die gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen. Beteiligungen, Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften und Transportmitteln. Das Aktienkapital von Fr. 100 000, ist eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, davon sind Fr. 50 000 einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Alex Blochlinger, von Unterägeri und Ernetschwil, in Unterägeri, Präsident; Felix Spielhofer, von Eschenbach LU, in Menzingen, und Osman Cezmi Serter, türkischer Staatsangehöriger, in Unterägeri; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Landstrasse 29, eigene Büros, 6314 Unterägeri.

29. September 1982

TCR Madur AG, in Zug, Aktiengesellschaft. Gründungsdatum: 27. September 1982. Zweck: Prospektion und Ausbeutung von Hydrocarbonen. Das voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 50 000 ist eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Hans Rudolf Barth, von Basel, in Oberägeri, Präsident; Alex Berocovic, kanadischer Staatsangehöriger, in Toronto (Kanada), und Dr. Rudolf Mosimann, von Lauperswil, in Zug; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Baarerstrasse 110b, eigene Büros, 6300 Zug.

29. September 1982

Trans-Unit AG, in Zug, Transporte usw. (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1982, S. 123). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 222 vom 24. 9. 1982, S. 3065) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

29. September 1982

TCR Natun AG, in Zug, Aktiengesellschaft. Gründungsdatum: 27. September 1982. Zweck: Prospektion und Ausbeutung von Hydrocarbonen. Das voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 50 000 ist eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Hans Rudolf Barth, von Basel, in Oberägeri, Präsident; Alex Berocovic, kanadischer Staatsangehöriger, in Toronto (Kanada), und Dr. Rudolf Mosimann, von Lauperswil BE, in Zug; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Baarerstrasse 110b, eigene Büros, 6300 Zug.

29. September 1982

Warner Swasey (Schweiz) AG, in Baar, Kauf und Verkauf von Baumaschinen (SHAB Nr. 202 vom 1. 9. 1982, S. 2838). Max E. Läubli, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift.

29. September 1982

TCR Sumat AG, in Zug, Aktiengesellschaft. Gründungsdatum: 27. September 1982. Zweck: Prospektion und Ausbeutung von Hydrocarbonen. Das voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 50 000 ist eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Hans Rudolf Barth, von Basel, in Oberägeri, Präsident; Alex Berocovic, kanadischer Staatsangehöriger, in Toronto (Kanada), und Dr. Rudolf Mosimann, von Lauperswil, in Zug; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Baarerstrasse 110b, eigene Büros, 6300 Zug.

29. September 1982

Skanlease AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 130 vom 9. 6. 1982, S. 1855). Die Unterschrift von Harald Bernström, Direktor, ist erloschen.

29. September 1982

Interetrading AG, in Zug, Aktiengesellschaft. Gründungsdatum: 29. September 1982. Zweck: Durchführung von Kommissionsgeschäften. Sie kann Handels- und Finanzgeschäfte durchführen und Immobilien erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 50 000 ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Alois Theiler, von Sursee und Entlebuch, in Cham. Domizil: Baarerstrasse 110a, c/o Alois Theiler Treuhand AG, 6300 Zug.

29. September 1982

Davido Holding AG, in Zug (SHAB Nr. 257 vom 5. 11. 1981, S. 3475). Die Verwaltungsräte Hedwig Goldstein-Nef und Rolf Oswald Manser zeichnen nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln.

29. September 1982

Bohlen Finance Corp. SA, in Zug, Finanzgeschäfte usw. (SHAB Nr. 38 vom 16. 2. 1982, S. 509). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. September 1982 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Übernahme, Verkauf, Verwaltung und Überwachung von industriellen Anlagen sowie Durchführung von internationalen Finanzierungs- und Treuhandgeschäften.

29. September 1982

Filmsatz a & m, K. Amgwerd & W. Messmer, in Baar, Herstellung von Filmsatz usw. (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1974, S. 1028). Werner Messmer ist als Gesellschafter ausgeschieden. Die Kollektivgesellschaft ist aufgelöst, die Firma erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Kurt Amgwerd, von Sattel, in Zug, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR weitergeführt. Die Firma hat ihren Sitz nach Ch a m verlegt und lautet nun: Filmsatz Amgwerd. Adresse: Duggelmatt 6, 6330 Cham.

29. September 1982

Pomera AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1982, S. 358). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. September 1982 wurden die Statuten teilweise revidiert. Das Aktienkapital wurde von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht, durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Lic. iur. Iso Lenzlinger, einziges Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR wurden gewählt: Alfred Hempel, deutscher Staatsangehöriger, in Zug, Präsident mit Einzelunterschrift; Dr. rer. pol. Hans-Jakob Hugelschöfer, von und in Zürich, und Werner Hämmerli, von Weesen und Gams, in Horgen; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29. September 1982

Cappacon AG, in Zug, Beratung anderer Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 182 vom 6. 8. 1976, S. 2277). Neues Domizil: Grienbachstrasse 17, c/o Treuhand von Flüe AG, 6301 Zug.

29. September 1982

Gefu Gesellschaft für Futterfette Blume & Co., in Baar. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. Oktober 1982 beginnen wird. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Peter Blume, deutscher Staatsangehöriger, in Buchholz in der Nordheide (D). Kommanditäre sind Peter Carroux, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D), mit einer Kommanditsumme von Fr. 50 000, und Stefan Cremer, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D), mit einer Kommanditsumme von Fr. 200 000. Einzelprokura ist erteilt an Wolfgang Kriehn, deutscher Staatsangehöriger, in Baar. Geschäftsnatur: Handel mit Ölen, Fetten und ähnlichen Produkten tierischer und pflanzlicher Herkunft sowie deren Herstellung, Bearbeitung und Vertrieb. Geschäftslokal: Bahnhofplatz 9, 6340 Baar.

29. September 1982

Nordema Handels- & Verwaltungs AG, in Zug (SHAB Nr. 150 vom 3. 7. 1981, S. 2147). Karl Betschart, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Firma hat derzeit kein Domizil mehr.

## Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Fribourg

29. septembre 1982

Intinovo S.A., à Fribourg, commerce de produits, etc. (FOSC du 31. 8. 1976, no 203, p. 2491). Date de la dissolution: 2. 9. 1982. La liquidation sera opérée sous la raison sociale Intinovo S.A. en liquidation, par André Gillioz, administrateur (inscrit) nommé liquidateur avec signature individuelle.

29. septembre 1982

Abbott Finance Company S.A., à Fribourg, financement des affaires du groupe Abbott, etc. (FOSC du 20. 1. 1981, no 14, p. 192). Le gérant Bernard H. Semler a démissionné; sa signature est radiée. Duane L. Burnham, des USA, à Northbrook (Illinois, USA), a été nommé gérant avec signature individuelle.

29. septembre 1982

Jensen Holding SA, à Fribourg (FOSC du 27. 7. 1982, no 171, p. 2432). Jürg Baumgartner, de Trub, à Ostermündigen, est nommé directeur avec signature individuelle.

29. septembre 1982

Ibelfi Gérance S.A., à Fribourg, gérance de bâtiments, etc. (FOSC du 15. 8. 1977, no 189, p. 2655). L'administrateur Bernard Jaquet a démissionné; sa signature est radiée. Ont été nommés administrateurs avec signature collective à deux: Jean Murith, de Gruyères, à Granges-Paccot, président; Isabelle Fragnière, secrétaire, et Benoît Fragnière, les deux de Gmefens et Sorens, à Fribourg. Pavel Kacera, de nationalité tchécoslovaque, à Fribourg, a été nommé directeur avec signature collective à deux.

29. septembre 1982

Nabil Awais, à Marly. Le titulaire est Nabil Awais, de et à Marly. Serrurerie, constructions métalliques. Route de Chésalles 39.

29. septembre 1982

Trading Company Tracoon Ltd., à Fribourg, Route des Arsenaux 9. Nouvelle société anonyme. Statuts du 22. 9. 1982. But: commerce de marchandises de tout genre, achat et vente de machines et de produits agricoles. Financement d'entreprises. Capital: fr. 60 000 entièrement libéré, divisé en 600 actions de fr. 100, nominatives. Publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Georg Wohl-Honfalvi, de Bâle, à Bottmingen, est unique administrateur avec signature individuelle. Mohammad Ali Seirafi, de nationalité iranienne, à Fribourg, est nommé directeur avec signature individuelle.

29. septembre 1982

Colorama S.A., à Fribourg, entreprise de peinture, etc. (FOSC du 10. 8. 1981, no 182, p. 2555). Le capital de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré.

29. septembre 1982

Engeba Entreprise générale de bâtiments Môtier SA (Engeba General-Unternehmung Môtier AG), à Môtier, commune de Haut-Vully (FOSC du 10. 4. 1981, no 83, p. 1128). Nouveau siège: Fribourg, rue de Romont 14, c/o Me Jean-Marie Cottier. Nouvelle raison sociale: Engeba Entreprise générale de bâtiments SA (Engeba General-Unternehmung AG). Statuts originaires du 10. 3. 1981, modifiés le 4. 6. 1982. But: entreprise générale de bâtiments, planification et construction. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Les administrateurs Dr. Hans Peter Bieri et Elka Gouzer-Waechter ont démissionné; leurs signatures sont radiées. La procuration de Blanka Waechter-Balukopf est éteinte. Gerson Waechter, de Chêne-Bougeries, à Thônex, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

29. septembre 1982

J.P. Schlatter SA, à Fribourg, commerce de produits chimiques, pharmaceutiques, etc. (FOSC du 25. 2. 1981, no 45, p. 607). L'administratrice unique Brigitte Spring-Hayoz est maintenant domiciliée à Giffers.

## Büro Murten (Bezirk See) - Bureau de Morat (district du Lac)

28. septembre 1982

Germa Immobilier et Participation SA, à Morat. Suivant acte authentique et statuts du 27. 9. 1982 il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'acquisition, la vente, la gestion et l'exploitation de biens immobiliers sis à l'étranger ainsi que la prise de participations dans d'autres sociétés. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, libéré jusqu'à concurrence de fr. 20 000. Les publications sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Administrateur unique: Theodul Studer, de Visperterminen, à Morat, avec signature individuelle. Locaux: Ryf 11, Morat.

29. septembre 1982

Trachsel Gottfried, in Murten. Handel mit Radioapparaten (SHAB Nr. 301 vom 23. 12. 1932, S. 3015). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

29. September 1982

Hans Herli AG, in Kerzers. Fabrikation von und Handel mit Apparaten und Metallwaren aller Art. (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1982, S. 16). Die Unterschrift des Prokuristen Beat Küffer ist erloschen.

## Büro Tafers (Bezirk Sense)

29. September 1982

Peter Milani AG, Zweigniederlassung in Bödingen (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1977, S. 3900). Hoch-, Tief- und Strassenbau. Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lauperswil. Die Kollektivprokuren von Josef Bapst, Jakob Schneuwly und Kurt Steiner sind erloschen. Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Charles von Graffenried, Präsident, und Martha Milani, Mitglied; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR (Verwaltungsrates): Werner Wiger, von Wauwil, in Lauperswil, Präsident; Norbert Schuey, von Jaun, in Düringen, Delegierter des VR; Josef Bapst, von St. Ursen, in Düringen, Sekretär. Norbert Schuey zeichnet einzeln. Der Präsident und der Sekretär zeichnen je kollektiv zu zweien.

## Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

29. September 1982

Teucher Kunststoffe und Formenbau AG, in Grenchen (SHAB Nr. 276 vom 27. 11. 1981, S. 3747). Neu in den VR (Verwaltungsrat) mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Elmar Teucher, von Erlenenbach im Simmental, in Risch. Urs Teucher führt seine Einzelunterschrift neu als Präsident des VR; er wohnt nun in Solothurn.

## Büro Kriegstetten in Solothurn

27. September 1982

Textilagentur Hans-Peter Lindt, in Bolken. Inhaber dieser Firma ist Hans-Peter Lindt, von Nidau, in Bolken. Handel mit Textilien, Damen- und Herren-Oberbekleidungen. Spycherstrasse.

## Büro Thierstein in Breitenbach

20. September 1982

Schweizerische Isola-Werke, in Breitenbach, Aktiengesellschaft, Materialien für elektrotechnische Zwecke (SHAB Nr. 176 vom 2. 8. 1982, S. 2500). Der Verwaltungsrat Burton M. Joyce wohnt nun in Basel.

23. September 1982

Elektro-Finanz Aktiengesellschaft, in Breitenbach (SHAB Nr. 67 vom 22. 3. 1982, S. 892). Die Unterschrift von Benno Züst ist erloschen.

23. September 1982

Natsch & Minder, in Zullwil. Erwin Natsch, von Mels, in Roschenz, und Barbara Minder, von Montfaucon, in Laufen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1982 begonnen hat. Zweck: Betrieb des Restaurants Ochsen. Die Gesellschafter zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: Hauptstrasse.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

Nachtrag

Betriebskrankenkasse der Schweizerischen Reederei und Neptun AG, in Basel. Genossenschaft (SHAB Nr. 231 vom 5. 10. 1982, S. 3176). Helmut Haldemann, Vorstandsmitglied, wohnt nun in Oberwil BL.

28. September 1982

Ciba-Geigy AG, in Basel, Produkte auf dem Gebiet der Chemie usw. (SHAB Nr. 174 vom 30. 7. 1982, S. 2480). Unterschriften Dr. Hartmann P. Koechlin, Direktor; Dr. Hermann Gysling, Werner Heim und Dr. Paul Labhart, alle stellvertretende Direktoren, Dr. Paul Schmidlin, Vizedirektor, sowie Prokuren Dr. Karl Heinen, Dr. Clemens Kocher, Dr. Franz Rieppel, Dr. Peter Sachs, Paul Schreiber und Alfred Zimmerli erloschen. Prokura zu zweien neu: Dr. Günther Voss, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden. Es wohnen nun: Walter Zeller, Direktor, in Bottmingen; Dr. Alfred Renner, Vizedirektor, in Muntelier, und Dr. Walter Hürzeler, Prokurist, in Oberwil BL. Dr. Daniel Bellus, Vizedirektor, ist nun Bürger von Riehen, und Max E. Ballmer, Prokurist, ist nun auch Bürger von Füllinsdorf. Rodolphe Rüegg, Vizedirektor, heisst richtig Rudolf Rüegg.

28. September 1982

Sanco Trading AG, in Basel, Lebensmittel usw. (SHAB Nr. 87 vom 15. 4. 1980, S. 1216). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Ch a m (SHAB Nr. 180 vom 6. 8. 1982, S. 2560) im Handelsregister von Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

28. September 1982

Vorest AG, in Basel, Vergnügungs- und Unterhaltungsklokale usw. (SHAB Nr. 162 vom 17. 7. 1981, S. 2292). Domizil nun: Steinvorstadt 55. Statutenänderung: 27. 9. 1982. Firma nun: Vorest AG Restaurationsbetriebe. Zweck nun: Verwaltung und Betrieb von Restaurants- und Unterhaltungsklokalen sowie anderen Betrieben der Gastronomie- und Hotelbranche, ferner Beratung solcher Unternehmen sowie Erwerb und Verkauf von und Handel mit Liegenschaften. Die Gesellschaft kann Handelsgeschäfte aller Art durchführen und sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen.

28. September 1982  
BLG Basler Lagerhaus- und Speditionsgesellschaft AG, in Basel (SHAB Nr. 165 vom 20. 7. 1982, S. 2348). Prokura zu zweien neu: Bruno Egli, von Zürich, in Urdorf.

28. September 1982  
Grunko AG, in Basel, Projekte auf dem gesamten Gebiet des Ingenieurwesens usw. (SHAB Nr. 200 vom 30. 8. 1982, S. 2812). Zeichnungsberechtigter mit Unterschrift zu zweien neu: Markus Graf, von Ralf, in Bubendorf.

28. September 1982  
Toba AG, in Basel, Passagierschiffe usw. (SHAB Nr. 107 vom 11. 5. 1982, S. 1515). Nachdem der Konkurs über die Gesellschaft eingestellt und das Verfahren geschlossen worden ist, wird die Firma gemäss Art. 66 Abs 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

28. September 1982  
Orion Rechtsschutz-Versicherungsgesellschaft, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1982, S. 284). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Christian Gantenbein, Dr. Claude A. Masson und Dr. René Thierli; Unterschriften erloschen.

28. September 1982  
Rolf Meyer, Goldschmied-Emailleur & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 16. 4. 1973, S. 1056). Firma nun: Rolf Hendrik Meyer & Co., Goldschmiede, Emailleure. Rolf Meyer, unbeschränkt haftender Gesellschafter, heisst vollständig Rolf Hendrik Meyer. Georg Peisker, Kommanditär und Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Basel. Geschäftsnatur neu: Ausführung von Gold- und Silberarbeiten; Emailleuren von Schmuck; Handel mit Uhren; Übernahme von Vertretungen sowie Import und Export von Schmuck, Uhren und kunsthandwerklichen Artikeln.

28. September 1982  
Heinz Büche, in Basel, Chemiefabrik (SHAB Nr. 205 vom 2. 9. 1980, S. 2915). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

28. September 1982  
LIS Liegenschafts- und Immobilien Service AG, in Basel, Elisabethenanlage 7, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 23. 9. 1982. Zweck: Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften, Übernahme von Architektur-, Bauführungs- und Bauberatungsaufträgen. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Roland Jenny, von Zetzwill, in Basel, mit Einzelunterschrift.

28. September 1982  
Trupia-Thommen, in Basel, Tankrevisionen usw. (SHAB Nr. 43 vom 22. 2. 1982, S. 568). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Thommen Tankrevisionen AG», in Basel, erloschen.

28. September 1982  
Thommen Tankrevisionen AG, in Basel, An der Hohlen Gasse 12, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 27. 9. 1982. Zweck: Durchführung von Revisionen und Kontrollen von Tankanlagen aller Art für Öle und Benzin, Sanierung von derartigen Anlagen sowie Projektierung, Installation und Unterhalt von Neuanlagen, erledigt oder in Gebäuden, Installation und Wartung von Sicherheitsarmaturen und -einrichtungen aller Art, Tankbeschichtungen, Beteiligung an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und Übernahme: Aktiven von Fr. 91 593.85 und Passiven von Fr. 39 051.95 der erloschenen Einzelfirma «Trupia-Thommen», in Basel, gemäss Bilanz per 31. 7. 1982 zum Preis von Fr. 52 541.90, wovon Fr. 20 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Veronika Trupia, von Bubendorf, Basel und italienische Staatsangehörige, in Basel, mit Einzelunterschrift. Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift: Michele Trupia, italienischer Staatsangehöriger, in Basel.

28. September 1982  
Wohngenossenschaft 21, in Basel, Rheinländerstrasse 21, (bei Judith Handschin), Genossenschaft (Neueintragung). Statuten: 13. 9. 1982. Zweck: Beschaffung von Wohnraum für die Mitglieder. Anteilsscheine: Fr. 1000. Ohne persönliche Haftung der Genossenschaft. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltung: mindestens 3 Mitglieder. Verwaltungsmitglieder mit Unterschrift zu zweien: Judith Handschin, von und in Basel, Präsidentin; Andreas Hänggi, von Nunningen, in Basel, Vizepräsident; Michael Lieb, von und in Basel, Kassier, und Nelly Rüegg, von Bauma, in Basel, Aktuar.

28. September 1982  
Tascall AG, in Basel, Peter Merian-Strasse 54 (bei RST Revisions-, Steuerberatungs- und Treuhänder AG), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 9. 7. 1982. Zweck: Durchführung von Finanzgeschäften sowie Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Kapitalanlagen. Die Gesellschaft kann Patente und Marken erwerben, veräussern und verwerten, Lizenzen gewähren sowie Know-how und technische Unterstützung vermitteln. Sie kann sich an ähnlichen oder gleichartigen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberiert, 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Andreas Merki, von und in Basel, Präsident; Dr. Harald Minikus, von Basel, in Birsfelden, und Raymond Francis Pipe, britischer Staatsangehöriger, in Dunstable, Bedfordshire (GB); alle mit Unterschrift zu zweien.

28. September 1982  
MAF - Maschinen Anlagen Formenbedarf AG, in Basel (SHAB Nr. 253 vom 28. 10. 1980, S. 3515). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 14. 9. 1982. Firma nun: MAF - Maschinen Anlagen Formenbedarf AG in Lq. Liquidatoren mit Unterschrift zu zweien: Alfred Ilk, welcher Verwaltungsratspräsident bleibt, jedoch ohne Unterschrift in dieser Eigenschaft, und Albert Binder, welcher Verwaltungsratsmitglied bleibt, jedoch ohne Unterschrift in dieser Eigenschaft. Unterschrift Johann Heinrich Strube, Geschäftsführer, erloschen.

28. September 1982  
Trading & Marketing Consultants Tramaco, in Basel, Freie Strasse 52, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 24. 9. 1982. Zweck: Beratung in Handels- und Marktfragen, Handel mit Waren aller Art sowie Vermittlung von Handelsgeschäften. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, veräussern und verwalten und sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Peter H. Eulau, von und in Basel, mit Einzelunterschrift. Zeichnungsberechtigter mit Unterschrift zu zweien: Gérard Palmare, französischer Staatsangehöriger, in Bettlach (F).

28. September 1982  
Jeger Immobilien AG, in Basel, Aeschenvorstadt 55 (bei Wenger, Mathys, Mosimann & Cueni), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 27. 9. 1982. Zweck: Erwerb, Vermietung, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien. Die Gesellschaft kann Treuhandgeschäfte ausführen und Finanz- und andere Anlagen tätigen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 500. Beabsichtigte Übernahme: Liegenschaft Sektion VII Parzelle 1488 des Grundbuches Basel zum Preis von Fr. 640 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Paul Jeger, von Meltingen, in Witterswil, mit Einzelunterschrift.

## Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

29. September 1982  
Manfred Augsburger-Büchler, in Birsfelden, Hauptstrasse 54, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Manfred Augsburger-Büchler, von Langnau im Emmental, in Münchenstein. Betrieb des Café-Restaurants Birshof.

29. September 1982  
Armando Barberis, in Therwil, Betrieb des Gasthofs Löwen (SHAB Nr. 120 vom 25. 5. 1979, S. 1699). Diese Einzelfirma infolge Geschäftsübergabe erloschen.

29. September 1982  
Frau Nelly Germann-Schild, in Liestal, Betrieb des Restaurants Zieglhof (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1975, S. 1122). Diese Einzelfirma infolge Geschäftsübergabe erloschen.

29. September 1982  
Basellandschaftliche Kantonalbank, in Liestal, Staatsinstitut (SHAB Nr. 153 vom 6. 7. 1982, S. 2189). Prokura zu zweien neu: Erich Schilling, von Basel, in Allschwil.

29. September 1982  
Basellandschaftliche Kantonalbank, Filiale in Allschwil, Staatsinstitut mit Hauptsitz in Liestal (SHAB Nr. 153 vom 6. 7. 1982, S. 2189). Prokura Erich Schilling erloschen.

29. September 1982  
Basellandschaftliche Kantonalbank, Filiale in Arlesheim, Staatsinstitut mit Hauptsitz in Liestal (SHAB Nr. 153 vom 6. 7. 1982, S. 2189). Zeichnungsberechtigter mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Lukas Spiess, bisher Prokurist; Prokura erloschen.

29. September 1982  
Basellandschaftliche Kantonalbank, Filiale in Sissach, Staatsinstitut mit Hauptsitz in Liestal (SHAB Nr. 153 vom 6. 7. 1982, S. 2189). Prokura Paul Frey erloschen. Prokura zu zweien neu: Heinz Thommen, von Bannwil, in Liestal.

29. September 1982  
Basellandschaftliche Kantonalbank, Filiale in Waldenburg, Staatsinstitut mit Hauptsitz in Liestal (SHAB Nr. 153 vom 6. 7. 1982, S. 2189). Prokura Heinz Thommen erloschen.

29. September 1982  
Karl Frey AG, in Allschwil, Bauunternehmung usw. (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1977, S. 435). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Karl Frey-Hunziker, Präsident, und Klara Frey-Hunziker, Vizepräsidentin, deren Unterschriften erloschen sind, sowie Hanspeter Frey-Rieder, ohne Unterschrift. Das VR-Mitglied Karl Frey-Stay zeichnet nun kollektiv zu zweien. VR-Mitglied mit Einzelunterschrift neu: Ernst Hofmänner, von Buchs SG, in Muttenz, als Präsident. Zeichnungsberechtigte neu, mit Einzelunterschrift: Romeo Jaggi-Meier, von Rechterswil, Max Jaggi-Gabriel, von Rechterswil, und Paul Meier-Hochuli, von Bärschwil, alle drei in Breitenbach; mit Kollektivunterschrift zu zweien: Fritz Bergundthal, von Schöpfen, in Sissach; Anton Deplazes, von Somvix und Zürich, in Rothenfluh, und Anton Graber-Obst, von Grossdietwil, in Breitenbach.

29. September 1982  
A + C Acquisition + Marketing AG, in Biel-Benken (SHAB Nr. 277 vom 25. 11. 1980, S. 3852). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. September 1982 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma A + C Acquisition + Marketing AG in Lq. durchgeführt. Als Liquidatoren wurden bestimmt: Albert Binder, bisher Präsident; und Alfred Ilk, bisher Mitglied; sie zeichnen wie bisher zu zweien. Johann Heinrich Gerhard Strube, Delegierter, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

29. September 1982  
Elektro Forster AG, in Binningen (SHAB Nr. 45 vom 25. 2. 1981, S. 608). Statutenänderung: 22. September 1982. Firma neu: Renaprojekt AG. Zweck nun: Projektierung von Haus- und Industrieeinstellungen, elektrotechnischen Anlagen, Telefon- und Fernmeldeinstallationen, Anlagen der Unterhaltungselektronik. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Sie kann Liegenschaften oder beschränkte dingliche Rechte an solchen erwerben, belasten oder veräussern. Eine weitere Statutenänderung berührt die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Prokuren zu zweien neu: Peter Vollmer, von Leuggern, in Rheinfelden, und Armin Wetzel, von und in Möhlin.

29. September 1982  
Memco Building Ltd, in Münchenstein, Planung und Bau von Wohnsiedlungen sowie der damit zusammenhängenden Infrastruktur und der öffentlichen Bauten usw. (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1979, S. 2723). Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: Hans Ulrich Rinderknecht, von Zürich, in Rapperswil SG, als Präsident, und Brigitte de Almeida Lopes, von Mühlu, in Maur. Beat E. Koller bleibt Verwaltungsratsmitglied nun ohne Unterschrift.

29. September 1982  
Interplan 4 AG, in Lausen, Erbringung von Leistungen als Generalplaner in Bezug auf Raumplanung, Architektur, Baingenieurwesen usw. (SHAB Nr. 156 vom 10. 7. 1981, S. 2222). Georg Schwörer-Guyer ist als Präsident des VR (Verwaltungsrates) zurückgetreten, zeichnet aber weiterhin als VR-Mitglied kollektiv zu zweien. Präsident des VR neu: Walter Meyer-Studer, bisher Vizepräsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Vizepräsident des VR neu: Boris Feigl, VR-Mitglied; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Kollektivprokuren zu zweien neu: Edith Struhs, von Zürich, in Hergiswil NW, und Rolf Rutishauser, von Winterthur, in Füllinsdorf.

29. September 1982  
Verta Handels AG, bisher in Liestal (SHAB Nr. 264 vom 13. 11. 1981, S. 3583). Diese Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 219 vom 21. 9. 1982, S. 3033) von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft gelöscht.

29. September 1982  
Wohngenossenschaft 13. März, in Pratteln (SHAB Nr. 214 vom 12. 9. 1980, S. 3020). Vorstandsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Dieter Bertschin, von Rümelingen, in Itingen, und Beat Oberholzer, von Solothurn und Goldingen, in Allschwil; beide als Beisitzer. Johannes Mangold, Präsident, wohnt nun in Pratteln.

29. September 1982  
Kurt Peyer-Jack, Hotel und Restaurant Bahnhof, in Liestal (SHAB Nr. 96 vom 28. 4. 1953, S. 1027). Diese Einzelfirma wird infolge Todes des Inhabers gemäss Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

29. September 1982  
Wwe. Alice Strübin, in Liestal, Handel in Uhren, Gold- und Silberwaren (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1923, S. 1843). Diese Einzelfirma wird infolge Todes der Inhaberin gemäss Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

## Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

29. September 1982  
Gebr. Tobler & Co., in Rehetobel, Strumpffabrik (SHAB Nr. 217 vom 16. 9. 1980, S. 3057). Die Kommanditgesellschaft ist aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der neuen Aktiengesellschaft «Tobler & Co. AG», in Rehetobel, übernommen.

29. September 1982  
Tobler & Co. AG, in Rehetobel. Gemäss Statuten vom 28. 9. 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Strumpffabrik, die Fabrikation von Textilien und der Handel mit Artikeln dieser und verwandter Branchen sowie der Erwerb, die Verwaltung und der Verkauf von Grundstücken. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. 9. 1982 mit Übernahmebilanz per 31. 8. 1982, von der Kommanditgesellschaft «Gebr. Tobler & Co.», in Rehetobel, sämtliche Aktiven von Fr. 515 421.81 und Passiven von Fr. 89 289.17, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 426 132.64 ergibt. Vom Übernahmepreis im gleichen Betrage werden Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Hans Tobler, von Rehetobel, Präsident; Ursula Anderwert-Tobler, und Fritz Anderwert, beide von Kreuzlingen, alle in Rehetobel. Domizil: Dorf, 9038 Rehetobel.

29. September 1982  
Lanker Landmaschinen AG, in Speicher (SHAB Nr. 105 vom 6. 5. 1976, S. 1272). Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Thomas Lanker, von und in Speicher.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

29. September 1982  
Sima Sicherheitstechnik AG, in Haag, Gemeinde Sennwald (SHAB Nr. 83 vom 13. 4. 1982, S. 1120). An der Generalversammlung vom 29. September 1982 wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht, durch Ausgabe von 100 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Voll liberiertes Grundkapital nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden teilweise revidiert. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Das bisherige einzige Mitglied, Alfred Hofmänner, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Karl Fässler, von und in Appenzell.

29. September 1982  
Hefti-Travel AG, in Flawil (SHAB Nr. 103 vom 6. 5. 1982, S. 1149). An der Generalversammlung vom 28. September 1982 wurden die Firma geändert in Phoenix-Reisen AG und die Statuten teilweise revidiert. Die übrige Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache. Einzelprokura wurde erteilt an Marco Paganoni, von Zürich und Steinmaur, in Mogensberg.

29. September 1982  
L. Gantenbein & Co. AG, in Werdenberg, Gemeinde Grabs, Erstellung von Hoch-, Tief- und Strassenbauten usw. (SHAB Nr. 55 vom 8. 3. 1982, S. 725). Weiteres Geschäftlokal: Bachstrasse 3, 9470 Buchs.

29. September 1982  
Künzler, Buchdruckerei, Aktiengesellschaft, in St. Gallen (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1977, S. 1968). Max Baumeister und Paul Thür sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Martin Koller, Präsident des VR und Geschäftsführer, richtig Bürger von Appenzell, führt anstelle der Kollektiv- nun Einzelunterschrift. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Edith Koller-Sammet, von Appenzell, in St. Gallen.

29. September 1982  
Sportbahn Krummenau-Wolzenalp AG, in Krummenau (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1979, S. 2415). Walter Egloff ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Willy Brülisauer, von Walzenhausen, in Nesslau.

29. September 1982  
Benninger AG, in Uzwil, Betrieb einer Maschinenfabrik usw. (SHAB Nr. 212 vom 13. 9. 1982, S. 2956). Der Prokurist Otto Vögeli wohnt nun in Oberuzwil.

29. September 1982  
Alpine Lift AG, in St. Margrethen (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1976, S. 3589). Die Unterschrift von Arthur Doppelmayr, Geschäftsführer, ist erloschen. Martin Litscher, Präsident des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, wohnt nun in Buchs SG.

29. September 1982  
Carl Stürm & Co. AG, Rorschach, in Rorschach, Handel mit Eisen und Metallen usw. (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1982, S. 297). Walter Zuberbühler führt anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz.

29. September 1982  
Ulrich Steinemann AG, Maschinenfabrik, in St. Gallen (SHAB Nr. 91 vom 22. 4. 1982, S. 1245). Walter Zingg, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in St. Gallen.

29. September 1982  
Coltène A.G., in Altstätten, Entwicklung und Fabrikation sowie weltweiter Vertrieb von und Handel mit zahnärztlichen und zahn-technischen Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 81 vom 7. 4. 1982, S. 1092). Es wohnen nun der Zeichnungsberechtigte Mathias L. Bitterli, in Heerbrugg, Gemeinde Widnau, sowie Max Fröhlich, Prokurist, in Altstätten.

29. September 1982  
Bless Bauunternehmung AG St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 89 vom 20. 4. 1982, S. 1212). Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Peter Bless wurde zum Delegierten ernannt und führt weiterhin Einzelunterschrift. Der Prokurist Max Stürke wohnt nun in Herrliberg.

29. September 1982  
J. Schmidheiny & Co. A.G., in Heerbrugg, Gemeinde Balgach, Herstellung und Verkauf von Ziegelei-Erzeugnissen usw. (SHAB Nr. 212 vom 14. 9. 1981, S. 2917). Das Verwaltungsratsmitglied Jacob Schmidheiny wohnt nun in Zollikon.

29. September 1982  
Sandherr Packungen AG, in Diepoldsau (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1982, S. 525). Das Verwaltungsratsmitglied Josef Ammann, Direktor, wohnt nun in Balgach.



29. September 1982  
**Stänz Music AG**, bisher in **Wil** (SHAB Nr. 147 vom 26. 6. 1980, S. 2176). Diese Firma wird zufolge Sitzverlegung nach **Eschlikon** (SHAB Nr. 222 vom 24. 9. 1982, S. 3069) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

29. September 1982  
**Dr. R. Rauss**, in **St. Gallen**, General-Agentur der «Vita» Lebensversicherungs-Aktiengesellschaft in Zürich usw. (SHAB Nr. 2 vom 6. 1. 1981, S. 27). Die Geschäftsnatur lautet nun: General-Agentur der «Vita» Lebensversicherungs-Aktiengesellschaft, in Zürich; Spezial-Agentur der «Zürcher» Versicherungs-Gesellschaft, in Zürich, und Verwaltung von Liegenschaften. Der Firmainhaber heisst nun **Dr. Roger Rauss-Walz**. Einzelprokura wurde erteilt an **Eva Sutter-Eigenmann**, von Appenzell, in Hauptwil.

29. September 1982  
**Markus Metzler**, in **Au**, Maler- und Tapezierergeschäft (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1974, S. 2705). Neue Geschäftsadresse: Garbenstrasse 9, 9434 Au.

29. September 1982  
**Franz Weber**, in **Uznach**, Bauspenglerei und Installationsgeschäft (SHAB Nr. 115 vom 20. 5. 1948, S. 1400). Neue Geschäftsadresse: Grynaustrasse 19, 8730 Uznach.

29. September 1982  
**Buchdruckerei Weder Widnau**, in **Widnau** (SHAB Nr. 279 vom 22. 11. 1948, S. 3217). Die Firmabezeichnung lautet nun: **Druckerei Weder Widnau**.

29. September 1982  
**Bresga W. Bregenzler**, in **St. Gallen**, Fabrikation und Vertrieb von Druckereinrichtungen usw. (SHAB Nr. 274 vom 23. 11. 1971, S. 2836). Die Geschäftsnatur lautet nun: Fabrikation und Vertrieb von Möbeln für das grafische Gewerbe; Betrieb einer Schreinerei. Einzelprokura wurde erteilt an **Esther Bregenzler-Jud**, von Ingenbohl, in St. Gallen.

29. September 1982  
**Martin Eisenring**, in **Bütschwil**, Motorrad- und Velohandel usw. (SHAB Nr. 89 vom 17. 4. 1952, S. 996). Die Geschäftsnatur lautet nun: Handel mit Motorrädern, Ausführung von Reparaturen; Betrieb einer Tankstelle.

29. September 1982  
**Schreiter Hansjoachim**, in **Rorschach**. Inhaber der Firma ist **Hansjoachim Schreiter**, deutscher Staatsangehöriger, in Rorschach. Schreib- und Werbebüro. Thurgauerstrasse 33, 9400 Rorschach.

29. September 1982  
**Hans Eggenberger-Wiesmann**, in **Grabs**, Tuch- und Kolonialwaren (SHAB Nr. 145 vom 24. 6. 1940, S. 1138). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

29. September 1982  
**Intervision Aktiengesellschaft**, in **St. Gallen**. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 22. September 1982 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Bearbeitung aller ins Treuhandfach fallender Mandate wie Revisionen, Expertisen, Bewertungen, Steuer-, Unternehmens- und Finanzberatung, Buchführung sowie ähnliche Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: **Dr. Eugen Auer**, von St. Gallen, in Speicher, Präsident, und **Hans-Peter Jörin**, von Waldenberg, in Kindhausen, Gemeinde Bergdietikon. Einzelunterschrift wurde ferner erteilt an **lic. oec. Heinrich Schwälgler**, von und in St. Margrethen, Direktor. Geschäftsadresse: Espermoostrasse 12, 9009 St. Gallen.

29. September 1982  
**Ibrasco AG**, in **St. Gallen**. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 29. September 1982 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Interessenvertretung ausländischer Fabrikanten gegenüber ausländischen Abnehmern sowie die Koordination und Besorgung damit zusammenhängender administrativer Arbeiten. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: **Dr. Erwin Denenberg**, von Stein (Toggenburg), in St. Gallen, Präsident; **Patrick Stefan Stoffel**, von Arbon, in Mörschwil, und **Rolf Sidler**, von Küsnacht am Rigi, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach. Geschäftsadresse: Rorschacherstrasse 150, 9006 St. Gallen.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

29. September 1982  
**Otag Organisation & Treuhand AG**, in **St. Moritz** (SHAB Nr. 121 vom 29. 5. 1981, S. 1729). Statuten am 21. 9. 1982 revidiert. Neuer Firmenname: **Fopp Organisation & Treuhand AG**.

29. September 1982  
**Kronion S.A.**, in **Chur**, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 268 vom 14. 11. 1980, S. 3739). **Ernst Bähler** ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist **Andrea Engi**, von Chur und Davos, in Chur. Neues Domizil: c/o A. Engi, Zedernweg 1, 7000 Chur.

29. September 1982  
**Società fondiaria immobiliare Alpina S.A.**, in **Grono** (FUSC del 27. 9. 1974, n. 226, p. 2611). **Dr. Gian Giuseppe Fasce**, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. **Roger Gallopin** non è più presidente, rimane membro con firma collettiva a due, non più individuale come finora. Nuovo presidente con firma individuale è **Giovanni Battista Biaggi de Blasy**, da Viganello in Savigny.

29. September 1982  
**Wieland Engineering AG**, in **Maiefeld**. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 16. 9. 1982. Zweck: Betrieb eines Ingenieur- und Beratungsbüro einer Generalunternehmung, Fabrikation von und Handel mit Baumaterialien und Treibhähnen, sowie Erwerb von Liegenschaften, Handel mit solchen und Erstellung von Bauten aller Art. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen Unternehmungen aller Art beteiligen oder solche erwerben. Aktienkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist **Heinz Wieland**, von Zürich, in Maiefeld. Domizil: Schloss Brandis, 7304 Maiefeld.

29. September 1982  
**Philipp Sport AG**, in **Pontresina** (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1977, S. 277). Statuten am 30. 8. 1982 revidiert. Das Aktienkapital von Fr. 50.000 ist nun voll liberriert. Die übrigen Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

29. September 1982  
**Paumag Immobilien AG**, in **Chur**, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 303 vom 31. 12. 1981, S. 4116). **Paul Schmid**, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. **Hanspeter Nay**, Mitglied, ist nun Präsident und zeichnet einzeln wie bisher.

29. September 1982  
**Torus AG (Torus SA)**, in **Chur**. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 20. 9. 1982. Zweck: Hotelunternehmungen in technischen und finanziellen Fragen zu beraten; Führung, Planung, Bau und Finanzierung von Hotels zu übernehmen; Beteiligungen an Hotels oder Hotelgesellschaften, sowie weiteren Liegenschaften oder Beteiligungen zu erwerben, die dem Zwecke der Gesellschaft dienen. Aktienkapital: Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist **Dr. Vital Hauser**, von Näfels, in Meilen. Domizil: c/o Pius Fryberg, Loestr. 2, 7000 Chur.

29. September 1982  
**Telicoom S.A.**, in **Roveredo**, partecipazioni, ecc. (FUSC del 4. 5. 1981, n. 100, p. 1409). Statuti modificati il 24. 9. 1982. Aumento del capitale sociale da fr. 50.000 a fr. 1.000.000 mediante l'emissione di 950 nuove azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Nuovo capitale sociale è ora fr. 1.000.000, diviso in 1000 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate.

## Aargau - Argovie - Argovia

Berichtigung  
**Kägi AG, Küchenmöbelfabrik**, in **Zurzach** (SHAB Nr. 231 vom 5. 10. 1982, S. 3177). Vorletzte Publikationszitat muss richtig lauten: (SHAB Nr. 220 vom 22. 9. 1982, S. 3046).

29. September 1982  
**Reke-Elektro AG**, in **Boswil** (SHAB Nr. 221 vom 24. 9. 1981, S. 3021). Statutenänderung: 24. 9. 1982. Firma nun: **Elektro Keusch AG**.

29. September 1982  
**Sinterstar AG**, in **Buchs**, metallurgische Erzeugnisse usw. (SHAB Nr. 76 vom 2. 4. 1981, S. 1029). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

29. September 1982  
**Michael Kurylec Kunststoffsverarbeitung**, in **Rheinfelden** (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1975, S. 2351). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29. September 1982  
**Spyggi-Sport Heinz Spycher**, in **Rothrist** (SHAB Nr. 235 vom 7. 10. 1976, S. 2838). Firma infolge Geschäftsbüro erloschen.

29. September 1982  
**Aargausche Arbeitskolonie**, in **Aristau**, Verein (SHAB Nr. 234 vom 9. 10. 1981, S. 3172). Unterschrift **Franz Metzger**, Vorstandsvizepräsident, erloschen. Unterschrift zu zweien mit **Aktuar, Kassier oder Verwalter** neu: **Dr. Ernst Burren**, von Köniz, in Lenzburg, Vorstandsvizepräsident. **Samuel Holliger**, Vorstandspräsident, wohnt nun in Meisterschwanden.

29. September 1982  
**Theresia Beringer AG**, in **Baden**, Reinigungsaufträge (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1979, S. 7). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: **Alfred Nüesch**, dessen Unterschrift erloschen ist, und **Brigitte Beringer**. **Theresia Beringer**, bisher Präsidentin, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

29. September 1982  
**Horel René Hodel**, in **Zofingen**, Verbrauchsartikel für Landwirtschaft und Gewerbe usw. (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1980, S. 1046). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29. September 1982  
**Immobilien Turbenhölzli AG**, in **Villmergen** (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1979, S. 3775). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: **Roland Decker** und **Dr. Roman Schmidli**; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien mit dem Präsidenten neu: **Heinrich Sprecher**, von Chur, in Sarmenstorf, und **Rio Beer**, von Uetikon am See, in Niederwil AG.

29. September 1982  
**Hansor AG**, in **Baden**, Gartenbau- und landwirtschaftliche Maschinen (SHAB Nr. 13 vom 18. 1. 1982, S. 165). **Hans Wüst**, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratsdelegierter einzeln. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: **Sergio Baldi**, italienischer Staatsangehöriger, in Oberrohrdorf.

29. September 1982  
**Baumgartner & Schaffner Touring-Garage 5037 Muhen**, in **Muhen**, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1977, S. 785). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

29. September 1982  
**J. Renggli-Kurt**, in **Boniswil**, Gasthof «Zum Ochsen» (SHAB Nr. 125 vom 31. 5. 1963, S. 1601). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

29. September 1982  
**Combac AG**, in **Birmenstorf**, Dolderweg 158, Aktiengesellschaft (Neuintragung). Datum der Statuten: 20. 9. 1982. Zweck: Import, Export von und Handel mit Waren, insbesondere Freizeitartikeln, sowie Unternehmungen- und Organisationsberatung. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sackelinge: Liegenschaft GB Fislisbach Nr. 547, Parzelle 508, zum Nettopreis von Fr. 149.000, wovon Fr. 50.000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: **Hans Ulrich Schmidli**, von Frick, in Birmenstorf AG, mit Einzelunterschrift. Ferner führt Einzelprokura: **Ruth Schneebeli**, von Affoltern am Albis, in Birmenstorf AG.

29. September 1982  
**Personal Sigma Aarau AG**, in **Aarau**, Temporärpersonal usw. (SHAB Nr. 303 vom 19. 12. 1980, S. 4182). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: **Jan V. Strijbis**, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie **Urs Anli**. **Heinz Spielmann**, nun einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun einzeln.

29. September 1982  
**Aksa Würenlos AG**, in **Würenlos**, Notstromgruppen usw. (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1979, S. 385). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: **Dr. André de Morsier**; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: **Susanne Gubler**, von Zürich, in Richterswil, und **Dr. Jon Grand**, von Ramosch, in Zürich.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

29. September 1982  
**Büchi Schreinerei AG**, in **Märstetten** (SHAB Nr. 232 vom 3. 10. 1980, S. 3245). Das Verwaltungsratsmitglied **Heidi Büchi** heisst infolge Heirat **Heidi Zweigle-Büchi** und ist nun in Münchenwil heimatrechtigt und wohnt nun in Raperswil.

29. September 1982  
**Pegy AG**, in **Fischingen**. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 27. September 1982 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Konstruktion und Bau von Spezialmaschinen. Die Gesellschaft kann im übrigen Treuhandfunktionen übernehmen und Vermögenswerte verwalten und sonstige Dienstleistungen übernehmen. Sie kann Grundstücke erwerben, veräußern und vermitteln. Das Grundkapital beträgt Fr. 150.000, eingeteilt in 150 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: **Peter Györfy**, von und in Gossau SG, als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; **Vicente Peiro**, von und in Gossau SG, als Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, und **Theodor Maurer**, von Bolligen, in Münchenwil, als Mitglied ohne Unterschrift. Domizil: 8376 Fischingen.

29. September 1982  
**Walter Maag**, in **Schlattingen**. Firmainhaber ist **Walter Maag**, von Winkel bei Bülach, in Diessenhofen. Schreinerei. Dorfstrasse, 8255 Schlattingen.

29. September 1982  
**R. Schrag**, in **Ettenhausen**, EDV-Dienstleistungen (SHAB Nr. 200 vom 30. 8. 1982, S. 2814). Die am 19. August 1982 irtümlich von Amtes wegen gelöschte Firma besteht weiter. Firmainhaber ist **Roger Schrag**, von Wynigen, in Ettenhausen, Elgerstrasse 14, 8355 Ettenhausen.

29. September 1982  
**Kurt Keller**, in **Egnach**, Maschinenbau (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1973, S. 627). Über die Firma wurde am 23. August 1982 der Konkurs eröffnet.

## Tessin - Tessin - Ticino

### Ufficio di Faido

29. settembre 1982  
**Panetteria Rusconi S.A.**, in **Bodio** (FUSC del 14. 8. 1981, n. 186, p. 2616). Il capitale sociale di fr. 50.000, ora interamente liberato. Lo statuto è stato di conseguenza modificato il 23. 9. 1982.

### Ufficio di Locarno

29. settembre 1982  
**Fides Società Fiduciaria (Fides Treuhandgesellschaft) (Fides Société Fiduciaire) (Fides Trust Company)**, succursale di **Locarno**. Sotto questa ragione sociale, la società anonima «Fides Treuhandgesellschaft (Fides Société Fiduciaire) (Fides Trust Company) (Fides Società Fiduciaria)», in Zurigo, l'esecuzione di tutte le prestazioni professionali che rientrano nel campo d'attività di una società fiduciaria; esclusa l'effettuazione di revisioni contabili; essa può assumere partecipazioni in altre società, iscritta nel registro di commercio di Zurigo il 4. 7. 1974 (FUSC del 25. 3. 1982, n. 70, p. 937) ha, con decisione del consiglio d'amministrazione del 30 novembre 1981, creato una succursale a Locarno. La succursale è vincolata dalla firma collettiva a due di: **Dott. Hans Escher**, da e in Zurigo, presidente; **Konrad Baumann**, da Oberhallau in Winterthur; **Dott. Hugo von der Crone**, da Zurigo, Russikon e Basilea in Zurigo; **Dott. Peter Gloor**, da e in Basilea; **Dott. Pierre Ramelet**, da Orbe in Montcherand; **Ernst Scheller**, da e in Kilchberg ZH, e **Dott. William Wirth**, da Hundwil e Zurigo in Zurigo, membri; è pure conferita firma collettiva a due a: **Dott. Cesar Stucki**, da Häutligen in Horgen; **Hansjörg Furrer**, da Lütlikofen-Ichertswil in Horgen; **Dott. Eric Baudat**, da Armez-sur-Orbe e Genthod in Losanna; **Dott. Georg Kramer**, da e in Zurigo; **Dott. Horst Joachim Witt**, da Zurigo in Uitikon; **Alberto Molino**, da Grabs in Lugano, direttore; **Francesco Ressiga-Vacchini**, da e in Ascona, procuratore e **Rolando Wyss**, da Hubersdorf in Muzzano, procuratore. Recapito: via alla Ramogna 14.

29. settembre 1982  
**Cronel Watch S.A.**, in **Losone** (FUSC del 27. 5. 1980, n. 121, p. 1790)  
**Enzo Watch S.A.**, in **Losone** (FUSC del 10. 6. 1982, n. 131, p. 1869)  
 La firma di **Maria Rosa Muzzi** è cancellata.

### Ufficio di Lugano

29. settembre 1982  
**Strenger Giuseppe**, in **Lugano**, calzature all'ingrosso, ecc. (FUSC del 8. 2. 1950, n. 32, p. 358). La ditta viene cancellata per decesso del titolare. Attivo e passivo sono assunti dalla nuova ditta individuale. «Rachele Strenger succ. a Strenger Giuseppe», in Lugano.

29. settembre 1982  
**Rachele Strenger succ. a Strenger Giuseppe**, in **Lugano**, via Pesina 13. Titolare: **Rachele Strenger**, da Cureggia in Lugano. Procura individuale è stata conferita a: **Mosè Strenger**, da Cureggia in Lugano. Scopo: calzature all'ingrosso. Assume attivo e passivo della cancellata ditta individuale «Strenger Giuseppe», in Lugano.

29. settembre 1982  
**Ambretta S.A.**, in **Lugano**, vendita di immobili, ecc. (FUSC del 27. 1. 1972, n. 22, p. 237). In scioglimento: 21. 9. 1982. Nuova ragione sociale: **Ambretta S.A. in liquidazione**. Liquidatrice con firma individuale è: **Anna Giorgetti**, amministratrice unica. Recapito della società in liquidazione: via al Forte 2, c/o Avv. **Dott. Lorenzo Gilardoni**.

29. settembre 1982  
**Casa Sicura di Brigato & Bellini**, in **Lugano**, a via Zurigo 2. Società in nome collettivo con inizio il 1. 10. 1982, tra **Ugo Brigato**, di nazionalità italiana in Massagno, e **Mario Bellini**, di nazionalità italiana in Melide. Scopo: importazione, fornitura e posa di camini, porte blindate ed accessori per la casa in genere.

29. settembre 1982  
**Macshoes Corp. Ltd.**, in **Lugano**, macchine per calzature, ecc. (FUSC del 20. 11. 1981, n. 270, p. 3665). In scioglimento: 16. 9. 1982. Nuova ragione sociale: **Macshoes Corp. Ltd. in liquidazione**. Liquidatrice: **Gesfid S.A.**, in Lugano. La firma di **Dott. Giordano Borradori**, amministratore unico, e la procura di **Luigi Zanetti**, sono estinte. Recapito della società in liquidazione: via Perini 2, c/o **Gesfid S.A.**

29. settembre 1982  
**Loma S.A.**, in **Lugano**, via Monteceneri 17, c/o Unifida S.A. (nuova iscrizione). Data dello statuto: 28. 9. 1982. Scopo: il commercio, l'importazione e l'esportazione di articoli di consumo in genere, in particolare di prodotti per l'alimentazione di supermercati, negozi ed empori anche in zona franca nonché la partecipazione a società similari. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: **Sandro Gazzaniga**, da Bellinzona in Mendrisio.



## Waadt – Vaud – Vaud

## Bureau d'Aigle

29 septembre 1982  
Villa des Sports S.A., à Ormont-Dessus (FOSC du 2. 6. 1978, p. 1740). L'administrateur André Givel a démissionné; sa signature est radiée. Jean-Pierre Vuilliamy, d'Oulens, a Poliez-Pittet, a été nommé président, et Jean-Philippe Givel, de Payerne, à Genève, a été nommé secrétaire. La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

29 septembre 1982  
Müller et Félix, à Roches, société en nom collectif qui a commencé le 16 juillet 1979. Associés, avec signature collective à deux: Herbert Müller, de Hirschthal, à Territet, et Luzius Félix, de Zizers, à Territet. Ferblanterie, couverture. Place de l'Ancien Relais.

29 septembre 1982  
Atelier photogravure Joseph Bomanski, à Villeneuve, gravure photo-chimique à l'usage industriel (FOSC du 20. 10. 1977, p. 3361). La maison ajoute à son genre d'affaires: import et export d'articles en tous genres.

29 septembre 1982  
Alpe des Chaux, société immobilière, à Gryon, société anonyme (FOSC du 29. 3. 1982, p. 987). L'administrateur Mario Mariotti a démissionné; sa signature est radiée.

## Bureau de Cossonay

28 septembre 1982  
Ida Guignard, à L'Isle. Le chef de la maison est Ida Guignard, de Vaulion, à L'Isle, dûment autorisée par son mari. Salon de coiffure dames et messieurs «Ida Coiffure». En Chabiez.

28 septembre 1982  
Eric Emery, à Penhaz. Installations électriques sur autos (FOSC du 14. 4. 1978, p. 1151). La maison ajoute à son genre d'affaires: garage avec station-service.

29 septembre 1982  
T. Raetz, à Montricher, hôtel-café-restaurant de Commune à l'enseigne «Les Deux-Sapins» (FOSC du 19. 2. 1982, p. 550). Raison radiée par suite de cessation d'activité.

## Bureau de Grandson

29 septembre 1982  
Disco-Jeunesse, Hofmann et Marguet, à Ste-Croix. Société en nom collectif (FOSC du 15. 1. 1981, p. 148). Nouvelle raison sociale: Hi-Fi – Radio – TV – Disco-Jeunesse, Hofmann et Marguet. Nouvel objet de l'entreprise: commerce d'appareils haute-fidélité télévision, vidéo, mini-computers; achat, vente et distribution de tout matériel électronique.

29 septembre 1982  
Léon Kohler, à Bullett. Epicerie (FOSC du 26. 6. 1950, p. 1665). Cette raison sociale est radiée par suite de cessation d'activité.

29 septembre 1982  
Lambelet et Leuba, à Villars-Burquin. Thierry Lambelet, de La Côte-aux-Fées, à Villars-Burquin, et René Leuba, de Buttes, à Yverdon, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1982. Travaux forestiers. Le Cèdre.

29 septembre 1982  
Téléreseau de Corcelles-près-Concise, à Corcelles-près-Concise, société coopérative (FOSC du 29. 12. 1981, p. 4086). Pierre Chave, président, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Jacques Kehri, précédemment secrétaire, est actuellement président. Nouvel administrateur: Georges Amez-Droz, de La Chaux-de-Fonds, à Corcelles-près-Concise, secrétaire. Jacques von Allmen n'est plus caissier; il reste administrateur. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Nouvelle adresse: c/o le président.

## Bureau de Morges

29 septembre 1982  
Société de Banque Suisse, succursale de Morges (FOSC du 28. 7. 1982, p. 2453), avec siège principal à Bâle. Signature collective à deux pour la succursale de Morges, a été conférée à Maurice de Preux, de Sion, à Pully.

29 septembre 1982  
Gastyform S.A., à Echandens, étude, construction, représentation, achat, vente et location de tous produits pour l'équipement de chantiers, etc. (FOSC du 28. 7. 1982, p. 2453). Le président inscrit Charles Gaugler est également directeur et continue à signer collectivement à deux. L'administrateur inscrit Edouard Seiler est également directeur et continue à signer collectivement à deux.

29 septembre 1982  
Gaston Jacquemetaz, à Ecublens. Le chef de la maison est Gaston Jacquemetaz, de Liddes, à Ecublens. Commerce de fleurs et plantes artificielles. Route de Crochy 16.

29 septembre 1982  
Michel Brechbühl, à Ecublens. Le chef de la maison est Michel Brechbühl, de Trachselwald, à Ecublens. Vente et pose de faux plafonds. Chemin du Stand 6.

## Bureau de Vevey

29 septembre 1982  
Cinérive S.A., à La Tour-de-Peilz (FOSC du 9. 11. 1981, p. 3522), exploitation de cinémas. Capital augmenté de fr. 51 000 à fr. 270 000, par émission de 2190 actions au porteur de fr. 100, entièrement libérées, entre autres par compensation de créances à concurrence de fr. 48 000. Capital actuel: fr. 270 000, entièrement libéré, divisé en 2700 actions au porteur de fr. 100. Statuts modifiés en conséquence le 27 septembre 1982.

29 septembre 1982  
S.I. Belles-Roches-Jomini, précédemment à Lausanne, société anonyme (FOSC du 10. 10. 1961, p. 2938). Siège social transféré à Montreux. Statuts originaux du 2 décembre 1949, modifiés en conséquence le 22 septembre 1982. But: affaires immobilières. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Roger Liechti, de et à Montreux, est nouvel administrateur unique, signant individuellement et remplaçant Carla Tauber, démissionnaire; dont les pouvoirs sont éteints. Domicile légal: Clarens, ruelle Verte-Rive 6.

## Wallis – Valais – Vallesse

## Büro Brig

29. September 1982  
Hotel Flletschhorn, Josefina Escher, in Simplon. Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehegatten Josefina Escher, geborene Arnold, von und in Simplon. Hotel mit Restaurant und Gastwirtschaft.

29. September 1982  
Josef Eyholzer, Haushaltgeräte, in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 139 vom 17. 6. 1976, S. 1726). Infolge Aufgabe des Geschäftes ist diese Firma erloschen.

29. September 1982  
Waldmaffen «A», SA, in Susten, Gemeinde Leuk, Vermögenswerte, Immobilien (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1967, S. 2403). Vital Martin, Präsident, und Peter Steffen, Vizepräsident, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Maurice Gillioz, bisher Sekretär, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er führt Einzelunterschrift.

29. September 1982  
Waldmatte «B», SA, in Susten, Gemeinde Leuk, Vermögenswerte, Immobilien (SHAB Nr. 128 vom 4. 6. 1968, S. 1187). Vital Martin, Präsident, und Peter Steffen, Vizepräsident, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Maurice Gillioz, bisher Sekretär, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er führt Einzelunterschrift.

29. September 1982  
Zentrum-Optik Brig AG, in Brig, Gemeinde Brig-Glis, optische Artikel (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1977, S. 1642). Die Firma wird nach beendeter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

## Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

## Bureau de Boudry

29 septembre 1982  
Kadr Maze S.A. (Kadr Maze Ltd), à Colombier, importation et exportation de toutes marchandises, conclusion de toutes transactions financières et commerciales, etc. (FOSC du 15. 10. 1980, no 242, p. 3369). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 17 septembre 1982, la société a porté son capital social de fr. 50 000 à fr. 250 000, par l'émission de 400 actions de fr. 500 nominatives, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 250 000, divisé en 500 actions de fr. 500 chacune, nominatives, entièrement libérées. Francine Marguerite Perdriz, de Champagne, à Lausanne; Claude-André Reuille, de Cudrefin, à Yverdon (Arabie Séoudite); et Alfons Bühler, de Weesen, à Yverdon (Arabie Séoudite) ont été désignés comme fondateurs de pouvoirs; ils engagent la société par leur signature collective à deux.

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

28 septembre 1982  
S.I. Tourelles 2 S.A., à La Chaux-de-Fonds, société anonyme immobilière (FOSC du 13. 12. 1979, no 292, p. 3911). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 16. 9. 1982, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: S.I. Tourelles 2 S.A. en liquidation, par Fritz-Léopold Steinmann, jusqu'ici administrateur, nommé liquidateur avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: rue David-Pierre-Bourquin 51.

28 septembre 1982  
Portescap, à La Chaux-de-Fonds, fabrication et commerce de pièces de mécanique, en particulier de micromécanique et d'horlogerie, etc., société anonyme (FOSC du 26. 8. 1982, no 197, p. 2782). Les signatures des administrateurs Jean Besati, décédé; Erich Jucker, et Frédéric Maibach, démissionnaires, sont radiées.

28 septembre 1982  
Ret S.A., Recherches économiques et techniques, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 13. 11. 1978, no 266, p. 3514). André Brandt et Robert Moser, administrateurs sans signature, ont démissionné. Les signatures de Maurice Payot, vice-président, démissionnaire, et de Gérard Friedling, directeur, sont radiées. Ont été nommés administrateurs sans signature: Pierre Dubois, du Locle, à Neuchâtel, et Jean-Claude Jaggi, de Neuchâtel, à La Chaux-de-Fonds. Francis Matthey, du Locle, à La Chaux-de-Fonds, a été nommé vice-président avec signature collective à deux, et Claude Bobillier, de Môtiers, à Grandson, directeur; il engage la société par sa signature collective à deux avec un administrateur.

## Bureau de Neuchâtel

28 septembre 1982  
Métaux Précieux S.A. Metalor, à Neuchâtel (FOSC du 7. 9. 1981, no 206, p. 2850). La signature de Pierre Kunz est radiée.

29 septembre 1982  
A. Montandon, Pavillon des Falaises, à Neuchâtel, exploitation et restauration du Pavillon des Falaises (FOSC du 23. 3. 1971, no 68, p. 680). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

29 septembre 1982  
Société Immobilière des Sablons, à Neuchâtel, société anonyme (FOSC du 4. 4. 1977, no 79, p. 1087). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Luc Meylan, du Chenit, à Hauterive.

29 septembre 1982  
Fica S.A., succursale de Neuchâtel, à Neuchâtel, étude de tous moyens de sécurité, notamment dans le domaine de la lutte contre l'incendie, etc. (FOSC du 11. 1. 1982, no 7, p. 84), avec siège principal à Sion. Siège principal transféré à Chavannes-près-Renens.

29 septembre 1982  
Parquets et revêtements de sols Falk Frères S.A., à Neuchâtel (FOSC du 6. 10. 1980, no 234, p. 3266). L'administrateur unique René-Marcel Falk est décédé; sa signature est radiée. Jean-Marc Falk, jusqu'ici directeur, devient administrateur unique, toujours avec signature individuelle.

29 septembre 1982  
Sonja Gutzwiler et Gerhard Bieri, à Landerson, route de Bâle 9. Nouvelle société en nom collectif du 1er septembre 1982. Associés: Sonja Gutzwiler, de Therwil, au Landerson, épouse dûment autorisée de Béat, et Gerhard Willy Bieri, de Trachselwald, à Stockholm (S). Représentations transactions diverses de marchandises et de services.

29 septembre 1982  
Société Immobilière du Quai des Alpes, à Neuchâtel, société anonyme (FOSC du 23. 5. 1967, no 117, p. 1751). Domicile légal: chez le gérant, étude Ribaux et von Kessel, avocats et notaires, Promenade Noire 6.

Abhanden gekommene Werttitel  
Titres disparus – Titoli smarriti

## Aufruf – Sommations – Diffida

Es wird vermisst:

Der Namensschuldbrief datiert 6. November 1953 per Fr. 12 000.–, haftend auf GB-Wettingen Nr. 4070 (43/4959) im zweiten Rang, damals auf WIR in Basel ausgestellt, heute infolge deren Zession vom 15. Juli 1970 auf den Schuldner und Gesuchsteller als Gläubiger lautend.

An allfällige Inhaber dieses Namensschuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, das heisst bis 9. Oktober 1983 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1495<sup>2</sup>)

5400 Baden, den 6. Oktober 1982

Bezirksgericht Baden

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief, d. d. 19. Juli 1963, per Fr. 30 000.–, haftend im 2. Rang mit Nachrückungsrecht auf GB Wohlen Nr. 4161, mit einem Zinsfuss von 6%, auf Jenny-Maurer Heinrich, Wetzikon, als Schuldner lautend.

Der Besitzer dieses Inhaberschuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben bis 2. Oktober 1983 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, ansonst dieser gemäss Art. 870 ZGB und Art. 986 OR als kraftlos erklärt würde. (1458<sup>1</sup>)

5620 Bremgarten, den 29. September 1982

Bezirksgericht

Es wird vermisst:

Namenaktie Nr. 4883 von nom. Fr. 500.– mit Dividendencoupons Nr. 12 und folgende, der Spar + Leihkasse des Amtsbezirks Büren, lautend auf Schneider Gustav.

Der allfällige Inhaber des Titels wird aufgefordert, diesen innert 6 Monaten dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls die Namenaktie kraftlos erklärt wird. (1475<sup>2</sup>)

3294 Büren an der Aare, den 1. Oktober 1982

Der Gerichtspräsident:  
Jaggi

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief von Fr. 100 000.–, vom 30. September 1965, BS III/3707 lastend im IV. Rang auf der Parzelle Grundbuchblatt Nr. 1001, Büren an der Aare.

Der allfällige Inhaber des Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (1482<sup>2</sup>)

3294 Büren an der Aare, den 4. Oktober 1982

Der Gerichtspräsident i.V.:  
Messner

Es werden vermisst:

Sparheft Nr. 1318 der Raiffeisenkasse Littau, lautend auf Bertha Rohner, geb. 1896, Pflegeheim Staffelnhof, 6015 Reussbühl, eingetragenes Guthaben per 1. Januar 1982 Fr. 2746.45.

Kassaobligation Nr. 459 der Raiffeisenkasse Littau, lautend auf Bertha Rohner, geb. 1896, Pflegeheim Staffelnhof, 6015 Reussbühl, nominell Fr. 10 000.–, 6%, Laufzeit 21. November 1975 – 21. November 1980 mit Jahrescoupon per 21. November 1980.

Die Inhaber des Sparheftes und der Kassaobligation werden hiermit aufgefordert, diese innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, sonst wird das Sparheft und die Kassaobligation kraftlos erklärt. (1468<sup>1</sup>)

6010 Kriens, den 30. September 1982

Der Amtsgerichtspräsident III  
von Luzern-Land

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 4. März 1949 im Betrage von Fr. 4000.–, Beleg S I/5221, lastend auf Zwingen, GBbl. Nr. 888, im 1. Rang und Blatt Nrn. 790 und 792, im 2. Rang.

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, den Titel innerhalb eines Jahres seit der ersten Veröffentlichung dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonsten der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (1466<sup>1</sup>)

4242 Laufen, den 30. September 1982

Der Gerichtspräsident:  
Strasser

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 14 000.–, 6½%, vom 17. August 1940, Beleg I/7078, lautend zugunsten Hans Walter Werner Wildbolz, lastend im 3. Rang im Nachgang zu Fr. 37 800.–, auf Nidau Grundbuchblatt Nr. 471.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1474<sup>2</sup>)

2560 Nidau, den 1. Oktober 1982

Der Gerichtspräsident II:  
Stähli

Der Schuldbrief von Fr. 40 000.–, vom 6. März 1979, Beleg 1032, lastend auf Thun-Strättli-Grundbuchblatt Nr. 3196-9, des Herrn Ernst Neuschwander, Kaufmann, Spittelweg 16c, 3600 Thun, wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (1500<sup>2</sup>)

3601 Thun, den 4. Oktober 1982

Der Gerichtspräsident I:  
Hollenweger

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 6. April 1936 von Fr. 7000.–, haftend im 3. bzw. nach Löschung des Titels im 2. Range, im 2. Range auf Grundbuch Menziken Nr. 1838 (Parzelle 1673) und auf 1895, Basler Walter Xaver, als Schuldner lautend.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist, das heisst bis zum 12. Oktober 1983 dem Bezirksgericht Kulm, in 5726 Unterkulm vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt wird. (1496<sup>2</sup>)

5726 Unterkulm, den 5. Oktober 1982

Bezirksgericht Kulm

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief vom 21. August 1950 von Fr. 100 000.–, haftend im 1. Rang auf GB Unterkulm Nr. 1255, Plan 8, Parzelle 186 auf die Bank in Menziken als Gläubigerin und Weber Eugen, 1928, von Menziken, in Unterkulm als Schuldner lautend.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist, das heisst bis zum 12. Oktober 1983 dem Bezirksgericht Kulm, in 5726 Unterkulm vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt wird. (1497<sup>2</sup>)

5726 Unterkulm, den 5. Oktober 1982

Bezirksgericht Kulm

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 23. Juni 1933 von Fr. 13 000.–, haftend im 1. Rang auf GB Teufenthal Nr. 627, Plan 7, Parzelle 516, auf die Allg. Aarg. Sparkassenkasse als Gläubigerin und Gaond Fernand, 1902, von Provence VD, in Teufenthal als Schuldner lautend.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist, das heisst bis zum 12. Oktober 1983 dem Bezirksgericht Kulm, in 5726 Unterkulm vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt wird. (1498<sup>2</sup>)

5726 Unterkulm, den 5. Oktober 1982

Bezirksgericht Kulm

Es werden nachstehende Titel als vermisst gemeldet:

Inhaberschuldbrief per Fr. 11 000.–, d. d. 7. Januar 1930, im 2. Rang, Inhaberschuldbrief per Fr. 5000.–, d. d. 20. Februar 1930, im 3. Rang, beide haftend auf E.B.I. 1242 Grundbuch Weinfelden; derzeitiger Schuldner und Pfand Eigentümer: Paul Bommer-Suter, geb. 1916, Breitenbach.

Die allfälligen Besitzer dieser Titel werden aufgefordert, dieselben innert Jahresfrist dem Gerichtspräsidentium Weinfelden vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (1476<sup>2</sup>)

8570 Weinfelden, den 1. Oktober 1982

Gerichtspräsidentium Weinfelden

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 7. November 1955, Beleg 1/9771, im Betrag von Fr. 5000.–, lastend auf Spiez Grundstück Nr. 759, im 5. Rang, der Erbgemeinschaft Paul Schlappbach-Wyss, zugunsten Fräulein Berta Wyss, Hausochter, Utzenstorf.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1460<sup>2</sup>)

3752 Wimmis, den 29. September 1982

Richteramt Niedersimmental  
Der a.o. Gerichtspräsident:  
Staudenmann

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 7. Juni 1982 den Aufruf folgender Schuldurkunde verfügt: Inhaberschuldbrief für Fr. 33 000.–, ausgestellt am 24. Dezember 1963, ursprünglich lautend über Fr. 75 000.–, reduziert auf Fr. 33 000.– am 22. Januar 1979, ursprünglich lautend auf den Schuldner und Pfand Eigentümer Hans Rudolf Büchi, geb. 1921, Ingenieur, von Schlatt ZH, Hohfurstrasse 21 in Winterthur, lastend im 2. Rang auf der sich heute im Eigentum von Rudolf Büchi, geb. 1948, dipl. Ingenieur, von Schlatt, wohnhaft Unterweg 77, 8180 Bülach, befindenden Liegenschaft Kat.Nr. 492, ein Wohnhaus, unter Assek. Nr. 1770 versichert, mit 611 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, an der Hohfurstrasse 21 in Winterthur.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefs und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (10<sup>2</sup>)

8400 Winterthur, den 7. Juni 1982

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Vermisst wird ein Aktienzertifikat über 5 Inhaberaktien zu Fr. 100.– nominell Nr. 8586/90 der Schiffahrtsgesellschaft für den Zugersee (SGZ).

Der Besitzer des Aktienzertifikats wird aufgefordert, dieses bis 15. April 1983 dem Kantonsgerichtspräsidentium Zug vorzulegen, ansonst das Aktienzertifikat kraftlos erklärt wird. (1467<sup>1</sup>)

6301 Zug, den 29. September 1982

Kantonsgerichtspräsidentium Zug

Par ordonnance du 28 septembre 1982, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler les obligations de caisse suivantes de la Banque de l'Etat de Fribourg:

– no 12352 de fr. 10 000.–, 5%, nominative, échéant le 29 janvier 1984, avec coupons au 29 janvier 1983 et 29 janvier 1984 attachés;

– no 1360028 de fr. 10 000.–, 7%, nominative, échéant le 14 mai 1982;

– no 2714 de fr. 12 000.–, 7½%, au porteur, échéant le 6 mars 1982, avec les coupons nos 1 à 7, du 6 mars 1976 au 6 mars 1982 attachés;

– no 7679, de fr. 20 000.–, 3¼%, nominative, échéant le 7 décembre 1982, avec les coupons du 7 décembre 1980 au 7 décembre 1982 attachés;

– no 730508, de fr. 3000.–, 5¼%, au porteur, échéant le 9 mars 1984, avec les coupons du 9 mars 1983 et du 9 mars 1984 attachés.

En conséquence, sommation est faite aux détenteurs inconnus de ces titres d'avoir à les produire au greffe du Tribunal de la Sarine dans le délai de six mois, à compter de la première publication, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (1459<sup>1</sup>)

1700 Fribourg, le 28 septembre 1982

Le greffier:  
P. Brouchoud

Par ordonnance du 1er octobre 1982, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler les deux hypothèques du 11 janvier 1945, en faveur du porteur, intérêt maximum 5½%, du capital de fr. 4950.– chacune, grevant toutes deux en troisième rang les immeubles sis Place du Petit St-Jean 14 à Fribourg, art. 1275a et 1275b du registre foncier de la commune de Fribourg, anciennement propriété de M. André Joye, vendus à Messieurs Peter Schuster et René Jeckelmann, en copropriété chacun pour une demie.

En conséquence, sommation est faite aux détenteurs inconnus de ces titres d'avoir à les produire au greffe du Tribunal de la Sarine à Fribourg, dans le délai d'un an, à compter de la première publication, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (1483<sup>2</sup>)

1700 Fribourg, le 1er octobre 1982

Le greffier:  
P. Brouchoud

Par ordonnance du 1er octobre 1982, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler le certificat d'actions no 6 d'une valeur nominale de fr. 70 000.–, portant sur 700 actions nominatives de Alveru AG, à Fribourg, actions portant les nos 501 à 1200.

En conséquence, sommation est faite aux détenteurs inconnus de ces titres d'avoir à les produire au greffe du Tribunal de la Sarine à Fribourg, dans le délai de six mois, à compter de la première publication, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (1484<sup>2</sup>)

1700 Fribourg, le 1er octobre 1982

Le greffier:  
P. Brouchoud

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel, conformément au art. 981 ss CO, somme l'éventuel détenteur inconnu du livret d'épargne no 225.457.30, ouvert auprès de la Banque Cantonale Neuchâteloise, et présentant un solde de fr. 12 275.70, de produire ce titre au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel, dans un délai de six mois à compter de la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1341<sup>2</sup>)

2001 Neuchâtel, le 3 septembre 1982

Le président du Tribunal:  
J.-A. Guy

Le président du Tribunal civil du district de Vevey somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 10 juin 1983 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

Cédule hypothécaire de fr. 100 000.– premier rang, intérêt maximum 7% inscrite au R.F. de Vevey le 7 juin 1962 sous no 209 364 en faveur de Walter Suter grevant l'immeuble cadastré sous no 5129, folio 263, Commune de Montreux, propriété à ce jour des époux Périsset. (11<sup>2</sup>)

1800 Vevey, le 7 juin 1982

Le président:  
D. Contomanolis

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 16 agosto 1982, in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC diffida

lo sconosciuto detentore del titolo ipotecario al portatore di fr. 6000.–, steso il 10 dicembre 1955, rogito 365 del notaio Romano Romelli, iscritto in 2° rango il 16 dicembre 1955, doc. 2636, a carico della part. n. 1688 RF di Rivera, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (1481<sup>2</sup>)

6900 Lugano, il 1° settembre 1982

Il pretore:  
avv. Sandro Patuzzo

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 9/13 settembre 1982, in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC diffida

lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 15 000.–, iscritta in 1° rango il 22 maggio 1967 sulla particella n. 876 RFD Agno, doc. 7524, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (1480<sup>2</sup>)

6900 Lugano, il 14 settembre 1982

Il pretore:  
avv. Sandro Patuzzo

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 6/7 settembre 1982, in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC diffida

lo sconosciuto detentore del titolo ipotecario al portatore di fr. 40 000.– iscritto in 2° rango il 27 marzo 1975, doc. 1395, gravante la particella 1137 MAF, corrispondente all'attuale particella 236 RT, Cademario, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (1479<sup>2</sup>)

6900 Lugano, il 15 settembre 1982

Il pretore:  
avv. Sandro Patuzzo

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 19/20 luglio 1982, in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC diffida

lo sconosciuto detentore del certificato azionario rappresentante 87 azioni (dal 1 al 87) al portatore di fr. 100.– cadauna della «Immobiliengesellschaft Spuondas SA», Lugano, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (1499<sup>2</sup>)

6900 Lugano, il 23 settembre 1982

Il pretore:  
avv. Sandro Patuzzo

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

**Isopar S.A., en liquidation, Fribourg**  
c/o Dr. Robert Blum, St. Alban-Vorstadt 17, Basel

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. August 1982 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Aufrufs in schriftlicher Form und mit Begründung an folgender Adresse anzumelden: Dr. Robert Blum, St. Alban-Vorstadt 17, 4052 Basel. (A1421<sup>2</sup>)

4052 Basel, den 28. September 1982

Der Liquidator:  
Dr. Robert Blum

**Remedia AG, in Basel**

**Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR**

**Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung hat am 28. September 1982 die Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 250 000.– auf Fr. 50 000.– beschlossen.

Den Gesellschaftsgläubigern wird bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten seit der dritten Publikation ihre Forderungen beim Notar Dr. Niklaus E. Schiess, Aeschenvorstadt 4, 4010 Basel, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A1410<sup>1</sup>)

4006 Basel, den 28. September 1982

Remedia AG

**Wohnbau Haslera A.G., Düringen**

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 22. September 1982 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Forderungen innert Monatsfrist, nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes, bei der Gesellschaft anzumelden.

Liquidationsdomizil: 3186 Düringen, La Roseraie 14, c/o Josef Marti. (A1417<sup>1</sup>)

1700 Freiburg, den 29. September 1982

Die Liquidatoren



**Color Activ S.A., Glarus**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Oktober 1982 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung am Sitze der Gesellschaft, Postgasse 21, c/o W. Kubli, 8750 Glarus, anzumelden. (A1434<sup>2</sup>)

8750 Glarus, den 5. Oktober 1982

Die Liquidatoren

**Melanol AG, Emmetten**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 16. Juli 1982 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist dem Liquidator, Hubert Achermann, Zilandweg 10, 8702 Zollikon, anzumelden. (A1430<sup>2</sup>)

8702 Zollikon, den 2. Oktober 1982

Der Liquidator

**Blood Test S.A., Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 1er octobre 1982 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 octobre 1982, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Me André de Pfyffer, avocat, rue François Bellot 6, 1206 Genève. (A 1426<sup>2</sup>)

1700 Fribourg, le 1er octobre 1982

Le liquidateur

**Odoni AG. Baugeschäft, Hochdorf**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Odoni AG. Baugeschäft, Hochdorf, vom 30. September 1982 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 600 000.–, durch Annullierung und Rückzahlung um Fr. 500 000.– auf Fr. 100 000.– herabzusetzen. Die Herabsetzung des Grundkapitals erfolgt ausschliesslich zur Rückzahlung an die Aktionäre. Durch den Revisionsbericht der Revis Treuhand AG, Luzern, im Sinne von Art. 732 OR wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach der Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind.

Den Gläubigern der Odoni AG. Baugeschäft, Hochdorf, wird hiermit im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von zwei Monaten, von der dritten Veröffentlichung an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderung bei lic. iur. Hans Scherrer, Rechtsanwalt, Hauptstrasse 39, 6280 Hochdorf, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 1425<sup>2</sup>)

6280 Hochdorf, den 30. September 1982

Odoni AG. Baugeschäft, Hochdorf

**Inecon GmbH in Liq., Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 30. September 1982 hat sich die Gesellschaft aufgelöst.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation beim Liquidator anzumelden. (A1432<sup>2</sup>)

6301 Zug, den 30. September 1982

Der Liquidator:  
Alfred Jung  
Zeughausgasse 9, 6301 Zug

**Krugier et Geofroy S.A. in liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 27 septembre 1982 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en main des liquidateurs: Omnifiduciaire S.A., rue de la Croix-d'Or 19, 1211 Genève 3. (A1409<sup>1</sup>)

1211 Genève, le 27 septembre 1982

Les liquidateurs:  
Omnifiduciaire S.A.

**Filomat Maschinenfabrik AG, Rüschlikon**

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. Juli 1982 hat die Auflösung der Gesellschaft zufolge Fusion mit der Megomat AG, 8803 Rüschlikon, gemäss Art. 748 OR beschlossen.

Die Gläubiger der Filomat Maschinenfabrik AG werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 3 Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet bei der Megomat AG, Loostrasse 3, 8803 Rüschlikon, anzumelden. (A1433<sup>2</sup>)

8803 Rüschlikon, den 1. Oktober 1982

Megomat AG

**Orgema AG in Liquidation, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. September 1982 hat die Orgema AG, mit Sitz in Zug ihre Auflösung beschlossen und ist in Liquidation getreten.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 30. November 1982 beim Liquidator, Dr. Roland Behles, Höschgasse 66, 8008 Zürich, anzumelden. (A1414<sup>1</sup>)

6300 Zug, den 30. September 1982

Der Liquidator

**SI Dorémi, in liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 28 septembre 1982 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, d'ici au 31 octobre 1982, en mains de Me Roger-Philippe Budin, liquidateur, avocat, rue Sénebiez 20, 1205 Genève. (A1423<sup>2</sup>)

1205 Genève, le 7 octobre 1982

Le liquidateur

**W. A. Faessler AG, Rorschach**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 29. September 1982 hat beschlossen, das Grundkapital von Fr. 400 000.– auf Fr. 100 000.– herabzusetzen durch Rückzahlung von Fr. 300 000.– und Reduktion des Nennwertes aller 400 Namenaktien von Fr. 1000.– auf Fr. 250.–.

Gemäss Art. 733 OR können Gläubiger binnen 2 Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen. Allfällige Anmeldungen haben schriftlich an den unterzeichneten Rechtsanwalt zu erfolgen. (A1418<sup>1</sup>)

9000 St. Gallen, den 1. Oktober 1982

Dr. J. O. Schneider, Rechtsanwalt  
Poststrasse 23, 9000 St. Gallen

**Electromondial, Internationale Holding für Elektrowerte A.G., Zug**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Electromondial, Internationale Holding für Elektrowerte A.G. mit Sitz in Zug vom 5. Oktober 1982 hat die Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 150 000 000.– auf Fr. 35 000 000.– beschlossen durch Annullierung der Inhaberaktien Nrn. 35 001–150 000 im Nennwert von je Fr. 1000.–.

Die Electromondial, Internationale Holding für Elektrowerte A.G., Zug, gibt ihren Gläubigern im Sinne von Art. 733 OR bekannt, dass sie innert zwei Monaten von der dritten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet unter Anmeldung ihrer Forderungen am Sitze der Gesellschaft in Zug Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A1431<sup>2</sup>)

6300 Zug, den 5. Oktober 1982

Electromondial  
Internationale Holding für Elektrowerte A.G.  
Die Verwaltung

**Société Immobilière de la Rue de la Porcelaine en liquidation, Nyon**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 23 septembre 1982 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur, Mme Sylvaine Anthozioz, c/o Etude A.-L. Burnier, rue César Soulié 3, à 1260 Nyon, dans le délai d'un mois dès la troisième publication. (A1416<sup>1</sup>)

1260 Nyon, le 30 septembre 1982

Le liquidateur

**Beton AG, Tägerwilten**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Beton AG, Tägerwilten, vom 30. September 1982 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 300 000.– auf Fr. 100 000.– herabzusetzen, durch Vernichtung von 200 Namenaktien zu Fr. 1000.– und Rückzahlung von Fr. 200 000.–.

Den Gläubigern der Beton AG, Tägerwilten, wird im Sinne von Art. 733 OR und 734 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von 2 Monaten von der 3. Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen beim Notariat Zürich-Altstadt, Talstrasse 25, 8001 Zürich, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A1422<sup>2</sup>)

8274 Tägerwilten, den 1. Oktober 1982

Beton AG, Tägerwilten

**Wilkinson Match AG (Wilkinson Match SA) (Wilkinson Match Ltd.) in Liquidation, Luzern**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 30. September 1982 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der 3. Veröffentlichung dieses Schuldenrufs der Wilkinson Match AG in Liquidation, Obergrundstrasse 98, 6005 Luzern, schriftlich einzureichen. (A1415<sup>1</sup>)

8027 Zürich, den 30. September 1982

Die Liquidatoren

**Aufforderung gemäss Art. 88bis HRGv**

Baugenossenschaft Bahnhofstrasse Horw, in Horw

Nachdem die Baugenossenschaft Bahnhofstrasse Horw, in Horw, das zuletzt eingetragen gewesene Domizil (Landegg, bei E. Wolfisberg, 6048 Horw) eingebüsst, ein neues Domizil bisher nicht angemeldet und somit am statutarischen Sitz Horw offenbar kein Rechtsdomizil mehr hat, wird sie hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen den rechtsmässigen Zustand wieder herzustellen, widrigenfalls sie von Amtes wegen als aufgelöst erklärt wird. (A1427<sup>2</sup>)

6002 Luzern, den 30. September 1982

Handelsregisteramt  
des Kantons Luzern



## Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum  
Office fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen - Enregistrements

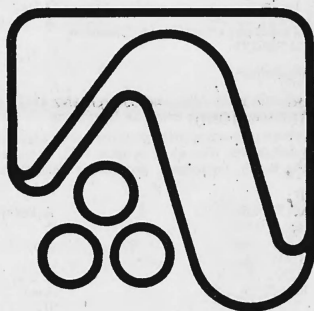
**317297.** Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1982.  
Farval Anstalt, Vaduz (Liechtenstein). - Fabrikation und Handel.  
Erneuerung der Marke Nr. 193288. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. Februar 1982 an.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)



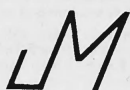
**317298.** Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1982.  
Prioritätsanspruch: USA, 26. Oktober 1981.  
Asami Tanaka Dental Enterprises, Inc., 5135 Golf Road, Skokie (Illinois, USA). - Fabrikation und Handel.

Chemikalien und pharmazeutische Präparate für die Zahnbehandlung und die Zahntechnik, einschliesslich Porzellan, Porzellanflüssigkeiten, Porzellan-Oberflächenabdichtungen, Deckflüssigkeiten, verbindende Pasten für Korrekturen und Ausbesserungen; Handwerkszeuge und -instrumente für die Zahnbehandlung und die Zahntechnik; medizinische Apparate für die Zahnbehandlung und die Zahntechnik, einschliesslich Lehrhilfsmittel und Apparate bei der Herstellung prothetischer Zahneinrichtungen. (Int. Kl. 1, 5, 9, 10, 16)



**317299.** Date de dépôt: 15 décembre 1981.  
José-Louis Monjé, Atelier de Bijouterie, Bât. Central A, 3963 Crans-sur-Sierre. - Fabrikation et commerce.

Bijouterie en métaux précieux. (Cl. int. 14)



Poinçon de maître: no 3883.

**317300.** Date de dépôt: 26 février 1982.  
Noëlle Marlène Del Drago, 6, rue Robert-de-Traz, 1206 Genève. - Fabrication et commerce.

Livres d'art. (Cl. int. 16)



DEL DRAGO ART

**317301.** Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1982.  
Jeans Shop Willy Korn AG, Schipfe 2, 8001 Zürich. - Handel.

Jeans. (Int. Kl. 25)



**317302.** Date de dépôt: 1er mars 1982.  
DeKalb AgResearch, Inc., Sycamore Road, DeKalb (Illinois, USA). - Fabrication et commerce.

Grains et produits à base de grains de tous genres, notamment maïs, hybrides de maïs, graines de blé, sorgho, hybrides de sorgho, graines de sorgho, semences de tournesol et hybrides de tournesol. (Cl. int. 31)



**317303.** Hinterlegungsdatum: 1. März 1982.  
René Zellweger, Taubengasse 3, 6430 Schwyz. - Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3885.

**317304.** Hinterlegungsdatum: 1. März 1982.  
Eskimo Textil AG, 8422 Pfungen. - Fabrikation und Handel.  
Erneuerung der Marke Nr. 190980. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. März 1982 an.

Schlafdecken aus Wolle und anderen Fasern sowie Stoffe aus Wolle und anderen Fasern. (Int. Kl. 24)



eskimo

**317305.** Hinterlegungsdatum: 2. März 1982.  
OWL-products Otto W. Luterbacher, Suregrundstrasse 19, 6208 Oberkirch LU. - Fabrikation und Handel.

Musikinstrumente und Zubehör. (Int. Kl. 15)



**317306.** Date de dépôt: 2 mars 1982.  
Isolux S.A., 1053 Cugy VD. - Fabrication.

Chaudières de chauffage; appareils thermiques à savoir échangeurs thermiques, appareils de chauffage électrique, appareils et geysers chauffe-eau, accumulateurs de chaleur; appareils électriques et/ou à combustible solide, liquide ou gazeux pour la production d'eau chaude. (Cl. int. 11)

ISOLUX

La marque est exécutée en rouge sur fond blanc.

**317307.** Hinterlegungsdatum: 2. März 1982.  
Orell Füssli Graphische Betriebe AG, Dietzingerstrasse 3, 8003 Zürich. - Fabrikation.

Zeitschrift. (Int. Kl. 16)

Visier

Das schweizerische Waffenmagazin

## Übertragungen - Transmissions

**198916 (PEMCO)**  
The Glidden Company, Cleveland (Ohio, USA). - Übertragung an Bayer Aktiengesellschaft, Bayerwerk, Leverkusen (Bundesrepublik Deutschland). - Eingetragen am 14. September 1982.

**204829 (SAB)**  
SAB Thulinverken Aktiebolag, Landskrona (Schweden). - Übertragung an SAB NIFE Aktiebolag, Landskrona (Schweden). - Eingetragen am 14. September 1982.

**207685 (DR BUER'S EPHROZON)** **265925 (TINKERTOY)**  
**207686 (DR BUER'S LESIOMINZ- PERLEN)** **207688 (DR BUER'S SALICYTRAD)**  
**207687 (DR BUER'S REIN- LECITHIN)** **285322 (VITA BUERLECI- THIN)**  
Lecipharma AG, Zürich. - Übertragung an Pfizer AG, Militärstrasse 84, 8004 Zürich. - Eingetragen am 14. September 1982.

**211648 (SHOWNTTELL)** **265925 (TINKERTOY)**  
Questor Corporation, Toledo (Ohio, USA). - Übertragung an CBS Inc., 51 West 52nd Street, New York (New York, USA). - Eingetragen am 14. September 1982.

**213763 (GYM-DANDY)**  
Gym Dandy, Inc., Bossier City (Louisiana, USA). - Transmission à CBS Inc., 51 West 52nd Street, New York (New York, USA). - Enregistré le 14 septembre 1982.

**216790 (TORQ-STRIP)** **245266 (TUF-LOK)**  
USM Corporation, Boston (Massachusetts, USA). - Übertragung an Nylock Fastener Corporation, 50471 E. Russell Schmidt Boulevard, Mount Clemens (Michigan, USA). - Eingetragen am 14. September 1982.

**219483 (GUBA)**  
H. P. Gutkunst, Arlesheim (Basel-Landschaft). - Übertragung an Gutekunst AG, Basclstrasse 22, 4144 Arlesheim. - Eingetragen am 14. September 1982.

**223089 (CONTURE)** **283178 (CREST STIMULA)**  
**273370 (CREST)** **286989 (NUDA)**  
**279374 (CREST FORMA)**  
Akwel Industries, Incorporated, Dothan (Alabama, USA). - Übertragung an Ansell Incorporated, 1500 Industrial Road, Dothan (Alabama, USA). - Eingetragen am 14. September 1982.

**223559 (TURBOMATIC)**  
Better Built Machinery Corporation, New York (New York, USA). - Übertragung an Vernitron Corporation, 2001 Marcus Avenue, Lake Success (New York, USA). - Eingetragen am 14. September 1982.

**227488 (POPOMATIC)** **255854 (PEPPY PUPPETS)**  
Kohner Bros., Inc., East Paterson (New Jersey, USA). - Übertragung an CBS Inc., 51 West 52nd Street, New York (New York, USA). - Eingetragen am 14. September 1982.

**228816 (MODOR)** **306298 (ALFIERE)**  
**275423 (PERICLES)** **309835 (fig.)**  
**286322 (RESERVE DE NUMA)** **312600 (MIHRAB)**  
**289073 (LA BOUTO)** **313287 (FLEUR BALMONT)**  
Hertig Vins, La Chaux-de-Fonds. - Transmission à Hertig Vins S.A., 89, rue du Commerce, 2300 La Chaux-de-Fonds. - Enregistré le 14 septembre 1982.

**237238 (CHILD GUIDANCE, fig.)**

Child Guidance Toys, Inc., New York (New York, USA). – Übertragung an CBS Inc., 51 West 52nd Street, New York (New York, USA). – Eingetragen am 14. September 1982.

**246776 (DOMAIN, fig.)**

Domain Industries, Inc., New Richmond (Wisconsin, USA). – Übertragung an Nordson Corporation, 555 Jackson Street, Amherst (Ohio, USA). – Eingetragen am 14. September 1982.

**251666 (AMSLER)**

WOLPERT Werkstoffprüfmaschinen GmbH, Schaffhausen, Schaffhausen. – Übertragung an Roell & Korthaus, Amsler-Prüfmaschinen AG, Durachstrasse 264, 8232 Merischausen. – Eingetragen am 14. September 1982.

**259679 (ARLASCA)**

F. Hoffmann, Neuchâtel. – Transmission à Hebe Watch S.A., 2942 Al-le. – Enregistré le 14 septembre 1982.

**273725 (PATCHES McGEE) 294744 (TOUCHÉ)**

Gabriel Industries, Inc., New York (New York, USA). – Übertragung an CBS Inc., 51 West 52nd Street, New York (New York, USA). – Eingetragen am 14. September 1982.

**275833 (KODIAK)****301351 (BAUER, fig.)**

Greb Industries Limited, Kitchener (Ontario, Kanada). – Übertragung an Warrington Inc., 6500 Mill Creek Road, Mississauga (Ontario, Kanada). – Eingetragen am 14. September 1982.

**276761 (AMINCO)**

Baxter Laboratories, Inc., Morton Grove (Illinois, USA). – Übertragung an SLM Instruments, Inc., 810 Anthony Drive, Urbana (Illinois, USA). – Eingetragen am 14. September 1982.

**286933 (ETP, fig.)**

Forenade Fabriksverken, Eskilstuna (Schweden). – Transmission à FFV Industrieprodukt Aktiebolag, Tullgatan 8, Eskilstuna (Schweden). – Enregistré le 14 septembre 1982.

**288275 (DESMOLASTINE)**

Pharorga S.A., Fribourg. – Transmission à Alcon Pharmaceuticals Ltd., Zugerstrasse 8, 6330 Cham. – Enregistré le 14 septembre 1982.

**290019 (DATASOLVE)**

BOC Limited, Londres W. 6 (Grande-Bretagne). – Transmission à Software Sciences Limited, Abbey House, 288-292, Farnborough Road, Farnborough (Hampshire, Grande-Bretagne). – Enregistré le 14 septembre 1982.

**296064 (CABER)****298908 (CABER BIO-SYSTEM)**

Questor Corporation, Toledo (Ohio, USA). – Übertragung an Warrington Inc., 6500 Millcreek Drive, Mississauga (Ontario, Kanada). – Eingetragen am 14. September 1982.

**302291 (HUBLOT)****308674 (HUBLOT, fig.)**

Nemi S.A., 6900 Lugano. – Transmission à Montres MDM S.A., Genève, 16, rue Grenus, 1201 Genève. – Enregistré le 14 septembre 1982.

**302306 (VEXAR)**

E. I. Du Pont de Nemours and Company, Wilmington (Delaware, USA). – Transmission à Amoco Fabrics Company, 200 East Randolph Drive, Chicago (Illinois, USA). – Enregistré le 14 septembre 1982.

**302733 (TOSSAMINE)**

Wander S.A., 3007 Berne. – Transmission à Sandoz AG, Lichtstrasse 35, 4056 Bâle. – Enregistré le 14 septembre 1982.

**310940 (VIBROPHOR)**

Wolpert Werkstoffprüfmaschinen AG, Schaffhausen, 8200 Schaffhausen. – Übertragung an Roell & Korthaus, Amsler-Prüfmaschinen AG, Durachstrasse 264, 8232 Merischausen. – Eingetragen am 14. September 1982.

**314915 (SUZETTE)**

Accordo Schuh- und Sporthandelsgesellschaft mit beschränkter Haftung, Oberhausen (Bundesrepublik Deutschland). – Übertragung an Solissa AG, Rüttergasse 25, 4051 Basel. – Eingetragen am 14. September 1982.

**315561 (CARBO MATIC, fig.)**

H. Koch AG Zürich, 8047 Zürich. – Übertragung zu je einem Viertel an Hirter-Kubag & Tank König AG, 3008 Bern, Suter, Joerin AG, 4051 Basel und J. Huber & Co. AG, 9000 St. Gallen. Die Marke ist nunmehr eingetragen auf H. Koch AG Zürich, Flüelstrasse 54, 8047 Zürich; Hirter-Kubag & Tank König AG, Murtenstrasse 113, 3008 Bern; Suter, Joerin AG, Auberg 4, 4051 Basel und J. Huber & Co. AG, St. Leonhardstrasse 4, 9000 St. Gallen; Korrespondenzadresse: H. Koch AG Zürich, Postfach, 8047 Zürich. – Eingetragen am 14. September 1982.

**Firmaänderungen – Modifications de raison**

**274983.** – Aktiengesellschaft «Union» Oberdiessbach, Oberdiessbach (Bern). – Firma geändert in Neopac AG. – Eingetragen am 15. September 1982.

**278792, 278793, 282056.** – Vandervell Products Limited, Maidenhead (Berkshire, Grande-Bretagne). – Raison modifiée en GKN Vandervell Limited. – Enregistré le 15 septembre 1982.

**Firmaänderung und Sitzverlegung  
Modification de raison et transfert de siège**

**221922.** – Dia-Prosium Limited, London W.C. 2 (Grossbritannien). – Firma geändert in Duolite International Limited. – Sitz verlegt nach Emerson House, Albert Street, Eccles (Manchester, Grossbritannien); Korrespondenzadresse: The Lawn, 100, Lampton Road, Hounslow (Middlesex, Grossbritannien). – Eingetragen am 15. September 1982.

**Adressänderung – Changement d'adresse**

**226490.** – Milchverband St. Gallen-Appenzell, St. Gallen. – Die neue Adresse der Hinterlegern lautet Poststrasse 18, 9001 St. Gallen. – Eingetragen am 15. September 1982.

**Einschränkungen der Warenangabe  
Limitations de l'indication des produits**

**289919 (GE MA, fig.)**  
Gema AG Apparatebau, St. Gallen. – Infolge teilweiser Übertragung wird die Warenliste eingeschränkt auf:  
Deckenkonstruktionen und Baukonstruktionen aller Art aus Metall, einschliesslich Wand-, Boden- und Fassadenelemente; Lüftungstechnische Apparate und Einrichtungen sowie deren Bestand- und Zubehörteile; Radiatoren, sanitäre Anlagen, einschliesslich Lavabos, Badewannen, Klosets und dazugehörige Armaturen. – Eingetragen am 15. September 1982.

**309096 (E+H eco, fig.)**

Mestra AG, 4153 Reinach BL. – Die Warenangabe wird eingeschränkt und lautet nun wie folgt:  
Elektrische, elektronische und mechanische Geräte, Bauelemente, Anlagen und Einrichtungen der Mess-, Prüf-, Regel- und Steuerungstechnik, mit Ausnahme von elektrischen Beleuchtungsgeräten und -stromentnahmeschienen hierfür, elektrischen und elektronischen Regel- und Steuergeräten im Zusammenhang mit Beleuchtungseinrichtungen und beleuchteten Schildern. – Eingetragen am 15. September 1982.

**311625 (LAGADAL)**

Lagap S.A., 6943 Vezia. – L'indication des produits est limitée à Préparations analgésiques. – Enregistré le 15 septembre 1982.

**312431 (FLEXICAT)**

Esso (Schweiz), 8001 Zürich. – Die Warenangabe wird eingeschränkt und lautet nun wie folgt: Chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke, nämlich Katalysatoren für das Cracking. – Eingetragen am 15. September 1982.

**312526 (DERMAKNIN)**

Schwarzkopf AG, 8006 Zürich. – Die Warenangabe wird eingeschränkt und lautet nun wie folgt: Dermatologisch-pharmazeutische Präparate. – Eingetragen am 15. September 1982.

**313065 (CORREGIN)**

Hans Schwarzkopf Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Hamburg (Bundesrepublik Deutschland). – Die Warenangabe wird eingeschränkt und lautet nun wie folgt: Haarpflegemittel, Haarwässer. – Eingetragen am 15. September 1982.

**Berichtigung – Rectification**

**313132.** – Coldweld Molecular Metall AG, 6300 Zug. – Infolge irrtümlicher Publikation wird der Prioritätsanspruch: «USA, 7. Januar 1981» gestrichen. – Eingetragen am 15. September 1982.

**Löschungen – Radiations****288276 (LEKO-TEN)**

CRC Compagnia di Ricerca Chimica S.A., Chiasso (Tessin). – Gelöscht am 15. September 1982 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

**310197 (NEOVAL, fig.)**

«Neoval Products» H.-Gordon Reimers, 1224 Chêne-Bougeries. – Radiée le 15 septembre 1982 par suite d'une déclaration d'annulation de la Cour de justice de la République et canton de Genève le 18 mai 1982.

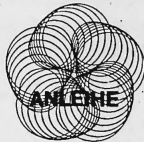
**Schutzverweigerungen von internationalen  
Marken in der Schweiz, August 1982  
Refus de protection en Suisse  
de marques internationales, août 1982****1. Totale Schutzverweigerungen – Refus définitifs totaux**

424448 (PB, fig.)	454681 (Vantage)
424449 (P B)	454899 (EXCELLENCE)
449081 (ITALIC)	456424 (PANACHE Chopp, fig.)
449617 (CARBOCHIM)	457644 (KEYBRICK SYSTEM, fig. + services)
450501 (Cryojet)	457800 (Cuvée Petite Caroline...)
450739 (MUSK NERVAL, fig.)	457946 (Lino veneziani, fig.)
451799 (Polytherm)	458019 (L.E.R.S.)
451906 (CONVULSATOR)	LABORATOIRES D'ETUDES ET DE RECHERCHES
452036 (ITM-TENNIS-CUP)	SYNTHELABO, fig. + services)
452222 (VideoBridge)	458171 (JETDOCTOR)
452327 (DICO Le jeu du Dictionnaire Larousse)	459079 (WALSERTHAL)
452545 (FESTA, fig.)	459320 (G, fig.)
452694 (BULGARI)	459321 (G, fig.)
453452 (TECNOMAGNETE)	459325 (fig.)
453677 (FREDO)	459326 (Les Fins Gourmets, fig.)
453720 (Brillant, fig.)	459358 (RAPIDOFILM)
453824 (LOFTY-MEDICAL)	459360 (LES ROUTIERS EUROPEENS, fig.)
453963 (AQUAPLANTON)	459364 (+ NEW + AIR +)
454001 (EAU DE VOYAGE, fig.)	459366 (THEATRE COSMETICS)
454197 (RONDY... fig. + services)	459367 (BONNE SOIRÉE)
454236 (SPLASHPROOF)	
454350 (Haemogquick)	
454371 (NOVOPRINT)	
454373 (NOVOMATT)	
454374 (NOVOWEB)	
454446 (Neocari)	

459372 (FAVORIT, fig.)	459833 (MODULAIRE 2000 + services)
459381 (fig.)	459837 (NOVOIDENT ND)
459403 (oklahoma)	459838 (CHRISTLICHE WOCHEN)
459435 (T.C.P. Twente Convenience Products, fig.)	459849 (MCDUNCAN)
459438 (SICCON)	459855 (Lusa, fig.)
459473 (ENDO-MAGAZIN)	459861 (Dimitrino)
459477 (Turboseparator)	459868 (DOLOG, services)
459480 (Fair Lady)	459869 (DICKENS)
459486 (ACTILANCIL)	459874 (Anis... fig.)
459510 (OTOSOFT)	459896 (TRANSPARETI)
459529 (Brie LE CHEF... fig.)	459901 (OTTER SCHUHE, fig.)
459534 (CMCFRANCE, fig. + services)	459903 (M.P. Gel-Medice)
459541 (EXCELLENCE)	459904 (Multi-Purpose-Gel-Medice)
459559 (TX)	459912 (Magsal)
459562 (DIPLOM... EIN MEISTERSTUCK DER NATUR... fig.)	459917 (Maxal)
459592 (Lucenta)	459927 (LINGO)
459602 (fig., services)	459937 (JD, fig.)
459609 (VOILES et voiliers, fig. + services)	459984 (CAPILLOSOL)
459612 (AGED1, services)	459996 (ANEX)
459616 (FUNKBERATER EXKLUSIV, fig.)	460002 (Mappamundi)
459617 (IHR FUNKBERATER + services)	460006 (+ NEW + SKIN +)
459618 (IHR FUNK- UND FERNSEHBERATER + services)	460007 (+ NEW + SHINE +)
459639 (danielle dumar, fig.)	460008 (VACUPAC)
459653 (HÜTTEN KÄSE... fig.)	460030 (ICC, fig.)
459656 (V.A.S, fig.)	460031 (I.C.C. HOLLAND)
459659 (selectour, fig.)	460051 (DA NICOLA, fig., services)
459660 (selectour voyages, fig.)	460053 (DELTA, fig. + services)
459663 (Compagnie Financière de la Méditerranée, fig. + services)	460072 (STOP-R-SYSTEM)
459664 (Méditerranée Investors Group, fig. + services)	460075 (Le Petit Traiteur, fig. + services)
459666 (ACIMYST + services)	460079 (EPIL-EASY)
459668 (MARCH', fig.)	460091 (LE SAINT DES SAINTS)
459683 (FRANCE VIDEO DIFFUSION... fig. + services)	460097 (K NET)
459706 (PORSCH, services)	460106 (NATURE MATIN)
459707 (PORSCH, fig. + services)	460107 (POLYTHEME)
459741 (libero)	460108 (MULTI-CHOFF)
459747 (EURO-CAN)	460109 (GRANADA)
459765 (fig.)	460115 («PHYSIOLOGIC FLUID», fig.)
459779 (AUREA)	460117 (CAPOL)
459800 (LA DONA MARINERA)	460118 (HARVARD)
459825 (IPERCAMERA)	460119 (NIL-card, fig.)
459826 (IPERCOLOR)	460130 (PASTELLO)
459827 (IPERCISTAL)	460132 (SP)
459828 (IPERDECOR)	460133 (SWISSER)
459829 (IPERFAN)	460182 (Pino Silvestre, fig.)
459830 (VETROMATTONI)	460185 (CABRI VINO BIANCO DA TAVOLA... 12,0% Vol., fig.)

**2. Teilweise Schutzverweigerungen – Refus définitifs partiels**

447773 (UTB UNIVERSAL TRACTOR, fig., services)	459606 (SCHRACK ELEKTRONIK + services)
450725 (GLASTHERM)	459607 (S, fig., services)
450746 (VESTOWAX)	459615 (IHR FUNKBERATER, fig., services)
452949 (DAXON, + services)	459621 (CALENDULIN)
454005 (BERTEIL PARIS... fig.)	459626 (CERDAL... ALKALOID Skopje, fig.)
454976 (Canon, fig.)	459662 (INAVA)
457723 (DITO-SAMA)	459674 (ALPINA)
457944 (R 1881, fig.)	459676 (ROUGE DE LUBIN)
457998 (REM)	459710 (INNOGEERING)
458040 (AMA PANORAMA THERMOMETER, fig.)	459738 (Dodifloc)
458231 (GOURMEUR)	459739 (Dodifoc)
458268 (Skin Investment)	459745 (AIDA-CRINZINGER WEINTRÜFFEL)
458318 (AGRITAPE)	459752 (VITELLOR)
458718 (BALL... fig.)	459773 (ROSINOX, fig.)
458808 (LEONOR GREYL, services)	459777 (EMERALD SENTINEL)
458897 (Deveaux... J. DEVEAUX... FRANCE, fig.)	459784 (FLEXINUTRIL)
458912 (KRUG, Maison Fondée en 1943... BRUT... fig.)	459831 (EURANOVA)
459305 (FAVO, fig.)	459844 (emulfirm)
459309 (ELGYGUM)	459864 (Dodifloc)
459324 (LQ Louis Quatorze, fig.)	459876 (GRAN DUQUE DE ALBA)
459329 (TECALEMIT FLEXIBLES, fig.)	459887 (VAPOLUME)
459350 (AVON EAU CLAIRE)	459905 (Cortigel)
459357 (KLANGWOLKE, services)	459919 (Predmonozon)
459374 (VIKINGTRES... Barcelona)	459923 (Paradies Nudeln... frische Eier, Tomaten, Spinat... Weinheim, fig.)
459391 (Jacquemard des Alpes, fig.)	459999 (Suppin... Vitamin... fig.)
459397 (Walserel... fig.)	460013 (S M SEGGAD)
459454 (RUGEN-BERGER... fig.)	460042 (S M SEGGAD MEHALLA EGYPT, fig.)
459455 (RUGEN-BERGER... fig.)	460061 (FRESKENMINT)
459476 (AVON HENNA RICH)	460071 (SAUBA)
459511 (SCHOKS)	460074 (VISUALAR, services)
459517 (ROLAND GARROS)	460105 (DOUCICOLOR)
459521 (primrose bordier, services)	460144 (kempenaar... fig.)
459537 (CHATEAU CANON... SAINT-ÉMILION)	460292 (NOCTURNES)
459539 (seim rotin, fig., services)	460299 (LEMON KING, fig.)
459547 (Jobodac)	460572 (BAUER, Schraubenverdichter, fig.)
459553 (Lemmerz, services)	460710 (STANLEY... made in France, fig.)
459556 (Chemiefaser problemlos schön, fig.)	460726 (Heidelberg Europa)
459601 (SUVINIL)	461072 (PLASMA)



# JAPAN AIR LINES

Tokyo, Japan

mit Solidarbürgschaft der japanischen Regierung

## 6%

**Anleihe 1982-94  
von Sfr. 100 000 000**

Der Nettoerlös der Anleihe dient zur Finanzierung künftiger internationaler Tätigkeiten der Gesellschaft.

Emissionspreis

## 100 1/2 %

+ 0,3% eidg. Umsatzabgabe

**Zeichnungsfrist  
bis 12. Oktober 1982,  
mittags**

Valoren-Nummer: 760 543

### Anleihebedingungen

Laufzeit:  
längstens 12 Jahre; vorzeitige Rückzahlung  
nach 5 Jahren möglich

Titel:  
Inhaberoobligationen zu Str. 5000  
und Str. 100 000

Liberierung:  
18. Oktober 1982

Tilgung:  
jährliche Rückkäufe von 1987 bis 1993, falls  
die Kurse 100% nicht übersteigen

Coupons:  
Jahrescoupons per 18. Oktober

Kotierung:  
an den Börsen von Basel, Bern, Gent,  
Lausanne und Zürich

Der vollständige Emissionsprospekt wurde  
am 8. Oktober 1982 in der «Basler Zeitung»  
und in der «Neuen Zürcher Zeitung» ver-  
öffentlicht. Separate Prospekte werden  
nicht gedruckt, hingegen können Zeich-  
nungsscheine bei den untenstehenden  
Banken bezogen werden.

Schweizerischer Bankverein  
Schweizerische Volksbank  
A. Sarasin & Cie

Schweizerische Kreditanstalt  
Bank Leu AG  
Privatbank & Verwaltungsgesellschaft  
Verband Schweizerischer Kantonalbanken

Schweizerische Bankgesellschaft  
Vereinigung der Genter Privatbankiers  
Gruppe Zürcher Privatbankiers

Bank of Tokyo (Schweiz) AG  
Nomura (Switzerland) Ltd.

IBJ Finanz AG  
Yamaichi (Schweiz) AG

**Wer nicht inseriert ...  
wird vergessen!**

## Brauerei Hürlimann

**Brauerei Hürlimann AG, Zürich**

**5% Anleihe 1982-94 von Fr. 20 000 000**

<b>Zweck</b>	Restfinanzierung abgeschlossener Investitionen und Ver- stärkung der Liquidität
<b>Inhabertitel</b>	von Fr. 5000 und Fr. 100 000 Nennwert
<b>Laufzeit</b>	längstens 12 Jahre
<b>Emissionspreis</b>	101%
<b>Emissionsfrist</b>	11. bis 15. Oktober 1982, mittags
<b>Liberierung</b>	auf den 1. November 1982
<b>Kotierung</b>	wird an der Börse von Zürich beantragt.

Sämtliche schweizerischen Geschäftsstellen der unterzeichneten Bank nehmen Zeichnungen spesenfrei entgegen und halten Prospekte und Zeichnungsscheine zur Verfügung von Interessenten.

**Schweizerische Kreditanstalt**

Valoren-Nr. 101 200

## Caisse Nationale des Télécommunications Paris

**6% Anleihe 1976-91 von sFr. 80 000 000**

(Valoren-Nummer 475 119)

Für die gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen am 8. Oktober 1982 fällig gewordene Tilgungsrate von sFr. 4 000 000 nom. wurden die notwendigen Obligationen am Markt zurückgekauft.

Nach dem 8. Oktober 1982 verbleiben somit noch Titel im Nennwert von insgesamt sFr. 72 000 000 im Umlauf.

Zürich, im Oktober 1982

Im Auftrag:  
Schweizerische Kreditanstalt



FUCHS PETROLUB AG

## Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 29. Oktober 1982, 11 Uhr, in das Zunfthaus zur Meisen, Münsterhof 20, Zürich.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1981/82.
2. Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über:
  - a. Abnahme des Geschäftsberichts 1981/82;
  - b. Abnahme der Bilanz per 30. Juni 1982 und der Erfolgsrechnung 1981/82;
  - c. Verwendung des Gewinns;
  - d. Erteilung der Entlastung an den Verwaltungsrat.
4. Wahlen:
  - a. Wahl der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Erfolgsrechnung, die Bilanz, der Bericht der Kontrollstelle sowie der Antrag über die Verwendung des Gewinns sind ab Montag, 11. Oktober 1982, am Sitz der Gesellschaft in Frauenfeld, Algiserstrasse 10, zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können bis spätestens Montag, den 25. Oktober 1982 über die Depotbank oder gegen Hinterlegung der Aktien, bzw. des Ausweises über den Aktienbesitz direkt bei der Wertschriftenkasse der Schweizerischen Kreditanstalt, Paradeplatz 8, 8021 Zürich, bezogen werden. Mit der Eintrittskarte wird den Aktionären der Geschäftsbericht zuge-  
stellt.

Frauenfeld, den 8. Oktober 1982

Fuchs Petrolub AG  
Namens des Verwaltungsrates:  
Dr. M. Fuchs, Präsident

Algiserstrasse 10, 8500 Frauenfeld

Dr. A. Müller

## Ihr Stützpunkt im Kanton Zug

- Restrukturierung von Industrie-  
betrieben
- Temporäres Management
- Domizile
- Verwaltungen

Tel. 042 41 11 30  
6312 Steinhausen/Zug

**Stellengesuch**  
(Raum Basel und Umgebung)  
Allroundman (KV) in ungekündigter Stel-  
lung sucht neue

**Tätigkeit**  
(Planung und Organisation von verkaufs-  
fördernden Massnahmen)  
Zuschriften unter Chiffre E 03-355142, an  
Publicitas, 4010 Basel.

## SÄCKE/EMBALLAGEN aus Polypropylengewebe

atmend oder dicht, die ideale, preis-  
günstige Verpackung für viele Pro-  
dukte.

Informieren Sie sich bei  
Gustav Maag, Tel. 01 491 90 88  
Badenerstrasse 450, 8004 Zürich

## Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände

(14. Ausgabe 1979)

Es umfasst rund 1100 Verbände und  
enthält Name, Adresse, Gründungs-  
jahr und Mitgliederzahl der Verban-  
de sowie die Titel der Verbandszeit-  
schriften.

Das Sonderheft kann gegen Vorein-  
zahlung von Fr. 12.- auf Postcheck-  
konto 30-520, Schweizerisches  
Handelsamtsblatt, Bern, bezogen  
werden.

Alles über  
Klimaschränke  
und Klimageräte:

## Das Klima in wichtigen Räumen

- EDV
- Direktion
- Versuche
- Buchhaltung
- Labor
- Computer
- Empfang
- Prüfung
- Sekretariat
- Apparate

**muss stimmen**

**KLIMAWATT AG**  
01-356640

Gutstraße 86  
8055 Zürich

die ersten  
in Europa!

**DRUCKEREI - GRAFIKATELIER - BÜRO**

Die Projectaliner aus Vitznau sind im grafischen  
Gewerbe weltweit ein Begriff. Jetzt ist das kleine Büro-  
modell da!

## Projectaliner Grafic A3 Fr. 2170.-

Eine wertvolle Hilfe für jeden Arbeitsplatz, wo repro-  
fertige Vorlagen hergestellt werden. Erleben auch Sie das  
neue Montageerlebnis mit dem Millimeter-Lichtnetz von  
oben.

Verlangen Sie bitte eine Vorführung bei:

**Rolf Meler, Kopierprodukte, 6354 Vitznau**  
Tel. 041 83 15 08

NB. Auch das faszinierende Titelsatzsystem Tapoflash  
zeige ich Ihnen gerne.



**Inerate  
erschliessen  
den Markt**